

HÖNNE-EXPRESS

Magazin aus Balve, für Balve und Umgebung



Am Rande

HE mit Balver Kalender 2017

Balve. In der Dezember-Ausgabe des Hönne-Express finden Sie den Balver Kalender 2017 zum Herausnehmen. Er beinhaltet auch diesmal wieder viele interessante Veranstaltungen, sowohl in der Stadtmitte als auch in den Ortsteilen.

Kleiner Restaurantführer

Balve. „Balve KULINARISCH“. Unter dieser Überschrift rührt der Verkehrsverein die Werbetroddel für die Restaurants und Gasthöfe in der Hönne-stadt. „Lassen Sie sich von der guten heimischen und internationalen Küche verwöhnen“, rät der Vorstand des Verkehrsvereins, der den kleinen Restaurantführer in hoher Auflage drucken ließ. Er liegt heute dem Hönne-Express bei.

Junger Chor Eslohe singt in St. Blasius

Balve. Die Sängerinnen und Sänger von Junger Chor Eslohe singen am Freitag, 9. Dezember, um 20 Uhr in der St.-Blasius-Pfarrkirche Balve. Das Chorprogramm umfasst Modernes, Pop, Gospel und Klassik. Im weihnachtlichen Programm finden sich außerdem klassische und moderne Weihnachtslieder, die Chorleiter Michael Nauthen neu arrangiert hat. Der Eintritt ist frei. Spenden sind jedoch erwünscht.

Balver Weihnachtsmarkt

3. + 4.
Dezember
auf dem
Drostentplatz





Der neue CDU-Fraktions-Vorstand: Hubert Sauer (links), Andreas Giesen (Mitte) und Theodor Willmes.

Neuer CDU-Fraktions-Chef Andreas Giesen hält am 7. Dezember im Stadtrat seine Jungfernrede

Christdemokraten wählen Andreas Giesen zum Nachfolger von Johannes Schulte

Vor Beginn ihrer Klausurberatungen mit den Vertretern der Stadtverwaltung, Bürgermeister Hubertus Mühlhagen, Kämmerer Hans-Jürgen Karthaus und dem Allgemeinen Vertreter des Stadtoberhauptes, Michael Bathe, wählten die Christdemokraten im Hotel Zur Post (Eisborn) Andreas Giesen (Balve) zum neuen Fraktions-Chef. Seine beiden Stellvertreter sind Theodor Willmes (Balve), der auch als Geschäftsführer fungiert, und Hubert Sauer (Grübeck). Alexander Schulte (Garbeck) übt weiterhin das Amt des CDU-Fraktions-Pressesprechers aus. Julia Jost (Beckum) kümmert sich um die Finanzen.

Unterstützung erfährt Andreas Giesen fernerhin durch

die Beisitzer Marco Volmer (Garbeck), Martin Danne (Eisborn) und Matthias Streiter (Balve), der für Jörg Roland in den Vorstand gewählt wurde. CDU-Ratsherr Roland aus Balve verzichtete aus persönlichen Gründen auf eine Kandidatur für den Fraktions-Vorstand.

Dem neuen Fraktions-Vorsitzenden Andreas Giesen stellt Pressesprecher Alexander Schulte ein sehr gutes Zeugnis aus. „Andreas hat die Klausurtagung, in der wir uns mit dem Haushaltsplanentwurf für das Jahr 2017 beschäftigt haben, ruhig und besonnen geleitet. Die Stimmung innerhalb der Fraktion war sehr gut. Einige von uns haben noch stundenlang nach den Beratungen gemütlich zusammengesessen und mit einem Auge das

Spiel Borussia Dortmund gegen Bayern München verfolgt. Jetzt bereitet sich unser neuer Vorsitzender auf die Ratssitzung am 7. Dezember vor, denn dann wird er seine erste Haushaltsrede halten“, fügt der Fraktions-Pressesprecher hinzu.

Feuerwehr-Gerätehäuser

In seiner Jungfernrede wird sich Andreas Giesen unter anderem mit der Situation der Feuerwehr Balve beschäftigen. Vorrangig geht es dann um die Gerätehäuser, die zum Teil in einem Zustand sind, der dem Brandschutzbedarfsplan nicht gerecht wird. Dies gilt vor allem für Mellen, wo die Räumlichkeiten nicht ausreichen. Da ein Anbau aus

che auf dem Hof Schäfer nicht in Frage kommt, muss sich die Stadt Balve Gedanken darüber machen, wo sie ein neues Feuerwehrgerätehaus baut. „Wir werden einen Gutachter einschalten, der uns sagen soll, wie das Platzangebot letztendlich auszusehen hat. Sobald das Ergebnis vorliegt, werden wir versuchen, es zeitnah umzusetzen“, sagt Alexander Schulte, der ebenso wie die CDU-Fraktion das Gebäude auf einer städtischen Fläche errichten möchte.

Um eine städtische Fläche geht es auch, wenn für die beiden Wehren aus Balve und Garbeck ein gemeinsamer Standort gebaut werden soll, und zwar dort, wo jetzt noch die Hauptschule steht, die sich jedoch ab

(Fortsetzung auf Seite 8)

Ausbau der „Dreikönigsgasse“ sorgt für Ärger bei den Anliegern

Theodor Willmes (CDU) will erst die Pläne für die „Garbecker Straße“ sehen

Der Straßenendausbau der „Dreikönigsgasse“, der nach Auskunft von Bürgermeister Hubertus Mühling in den vergangenen 70 Jahren nicht stattgefunden hat, ist jetzt ein Projektbaustein des Innerstädtischen Handlungskonzeptes (IHK). Da sich die Kosten auf etwa 300.000 Euro belaufen und somit für die Anlieger eine große finanzielle Herausforderung sind, wehren sie sich, auch mit Hilfe eines Anwaltes, gegen die Umsetzung des städtischen Konzeptes, das ihnen am 14. September 2016 im Rathaus erläutert und im Fachausschuss Umwelt, Planung, Bau am 22. November behandelt wurde.

Erstmalige endgültige Herstellung der Erschließungsanlage „Dreikönigsgasse“ nach dem Baugesetzbuch, heißt es in der Ausschussvorlage, die von der Stadtverwaltung gemeinsam mit dem Ausschuss-Vorsitzenden erarbeitet wurde. Bevor jedoch dieser Tagesordnungspunkt aufgerufen wurde im Ausschuss Umwelt, Planung, Bau, herrschte unter den Anliegern große Anspannung. Der Grund: Sie wollten unbedingt eine Sitzungsunterbrechung, um der Politik deutlich zu machen, dass sie mit der von der Stadt Balve vorgeschlagenen Fertigstellung der „Dreikönigsgasse“ nicht einverstanden sind.

Da Ausschuss-Vorsitzender Alexander Schulte die Politiker davon überzeugen konnte, dass es sinnvoll sei, mit den Anliegern in einen Dialog zu treten, bekam deren Sprecher Heinz Fried-

riszik die Möglichkeit, die Sichtweise der Hauseigentümer zu erläutern. Denn sie fürchten sich vor den hohen Kosten, die auf sie zukommen, wenn die „Dreikönigsgasse“ genau so gestaltet wird, wie von der Stadtverwaltung favorisiert.

Es geht den Anliegern zwar vorrangig um die finanzielle Belastung eines jeden Einzelnen von ihnen, aber auch um den Wegfall von zahlreichen Stellplätzen. Das ist aus ihrer Sicht nicht zu akzeptieren, da es für die sieben schraffierten Parkplätze keinen einleuchtenden Grund gibt, argumentierte Heinz Friedriszik.

Der Gastronom, der wie die anderen Anlieger verärgert über die Stadt Balve ist und sich mit ihnen gegen das Abrechnungsverfahren wehrt, musste sich jedoch von Bürgermeister Hubertus Mühling sagen lassen, dass die Baukosten, die sich auf etwa 300.000 Euro belaufen, zu 90 Prozent von den Anliegern getragen werden müssen.

Obwohl sich die Hauseigentümer darauf beriefen, die „Dreikönigsgasse“

sei bereits endausgebaut, ließ sich das Stadtoberhaupt nicht aus der Ruhe bringen: „Wir haben im Dezember 2015 die endgültige Herstellung der Straße beschlossen, und jetzt wird der Auftrag von der Politik im Rahmen des Innenstadtkonzeptes umgesetzt.“

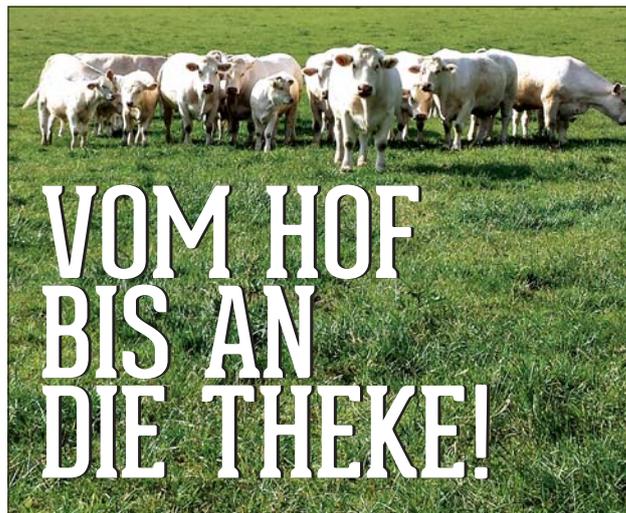
„Wir werden uns rechtlich beraten lassen, gehen aber nicht mit dem Kopf durch die Wand, auch wenn wir nach wie vor der Meinung sind, die Straße ist bereits endausgebaut. Denn es fehlt an nichts. Ein Bürgersteig ist ebenso vorhanden wie die Versorgungsleitungen. Zudem handelt es sich um eine historische Straße“, betonte Heinz Friedriszik auch im Namen der Anlieger, um den geplanten Ausbau doch noch zu verhindern.

Dieser Wunsch wird der Rat der Stadt Balve den Anliegern wohl kaum erfüllen. Aber gebaut wird auch nicht sofort, denn der alte und neue Stellvertretende CDU-Fraktions-Vorsitzende, Theodor Willmes, brachte den Ausschuss dazu, mit der endgültigen Herstellung der „Dreikönigsgas-



Heinz Friedriszik sprach für die Anlieger.

se“ so lange zu warten, bis das Konzept für den Ausbau der „Garbecker Straße“ auf dem Tisch liegt. „Diese beiden Maßnahmen müssen aufeinander abgestimmt sein“, so Theodor Willmes, der mit seiner Argumentation alle Ausschussmitglieder überzeugte. Aber auch die Anliegergemeinschaft „Dreikönigsgasse“, die sich nach der Sitzung positiv über den Verlauf äußerte. Mit Ausnahme von Hans Grewe, der den Sitzungssaal frühzeitig verließ, nachdem er sich mit den Kommunalpolitikern angelegt hatte.




JEDOWSKI
 SAUERLÄNDER LANDMETZGEREI

ENGE VERBUNDENHEIT ZUR LANDWIRTSCHAFT
 NATÜRLICH PFLANZLICHE FÜTTERUNG
 NATÜRLICH AUS EIGENER SCHLACHTUNG
 REGIONALE PRODUKTSICHERHEIT

Hauptstrasse 7 · 58802 Balve · 0 23 75 - 30 26
 metzgerei-jedowski.de

Malteser Menüservice Balve

» Gute Qualität - guter Menüservice! «

Leckere Gerichte auswählen und genießen – auf Wunsch 7 Tage die Woche, auch an Sonn- und Feiertagen. Freundliche Helferinnen und Helfer bringen das Essen frisch auf den Tisch zu erschwinglichen Preisen: 5,25 Euro pro Tag.

www.malteser-balve.de
Tel. 02375 / 3333



Nach schönem Herbstkonzert

kommt Big Band der Bundeswehr in die Höhle

So viele Zuhörer wie selten erfreuten sich am Herbstkonzert des Musikvereins Beckum, das die Gastgeber und der Musikverein „Amicitia“ Garbeck in der Hönnetalhalle gestalteten.



Die jungen Musiker zeigen ihr Können.

Beide Orchester, die unter der Leitung von Udo Fricke (Beckum) und Tobias Schütte (Garbeck) spielten, stellten ihr Können eindrucksvoll unter Beweis und wurden mit viel Beifall von der Bühne verabschiedet.

Verabschiedet wird sich auch der 1. Vorsitzende Andreas Weißmüller. Er scheidet im nächsten Jahr aus der Führungsriege des Musikvereins Beckum aus, der sich schon heute darüber freut, dass die Garbe-

cker schon bald wieder in der Hönnetalhalle konzertieren.

Der Musikverein Beckum wird im nächsten Jahr 90 Jahre alt. Aus diesem Grund wird im Frühjahr ein Musikfest veranstaltet. Darüber hinaus spielt am 12. Oktober 2017 die Big Band der Bundeswehr in der Balver Höhle. Trotz der beiden musikalischen Events findet das Herbstkonzert im November 2017 in der Hönnetalhalle zu Beckum statt.

Lückert - Flindt GbR

Kfz-Meisterbetrieb



- Reparaturen
- Inspektionen
- Ölservice
- Sommer- & Winterreifen
- Reifenmontagen
- Reifeneinlagerungen
- Achsvermessung
- Autoglasservice
- Sportzubehör
- Motorradzubehör
- Gebrauchtwagen
- Kfz-Überführungen

58802 Balve-Garbeck Tel. (02375) 203 457 Fax 203 666
Märkische Straße 14 Mob.(0171) 44 26 960 & (0171) 40 75 486
email: info@kfz-lueckert.de web: www.kfz-lueckert.de



Antje Hein



Häuslicher Pflegedienst mit Herz

- Krankenpflege
- Körperpflege
- Wundversorgung
- Injektionen
- Blutzuckerkontrolle

Wir sind immer für Sie da.
In Balve und Neuenrade.
Rufen Sie uns an!

Jahnstraße 39
58809 Neuenrade

Essen auf Rädern!

Tel. 0 23 92/6 02 02
Mobiltelefon 0171/5 15 85 17



SCHÄFER

Balve 2701

Ihr Partner:

- Heizung · Bad
- Bauklempnerei
- Kundendienst

Rainer Schäfer
Hönnetalstraße 13
58802 Balve

www.schaeferbalve.de

Advents- und Weihnachtslieder beim Kolpingforum

Balve. Zum Jahresausklang und am Beginn des Kirchenjahres werden beim Kolpingforum in Balve Advents- und Weihnachtslieder gesungen. Maria und Alois Hoffmann wollen in bewährter Weise mit ihren Gitarren durch diesen Abend führen. Bestimmt wird auch die eine oder andere besinnliche Geschichte zu Gehör gebracht werden. Auch gibt es, wie in den vergangenen Jahren, Glühwein, der aber nur zu genießen ist, wenn ein geeignetes (feuerfestes) Trinkgefäß mitgebracht wird. Zu diesem hoffentlich besinnlichen und unterhaltsamen Abend am Montag, 5. Dezember, um 19:30 Uhr im katholischen Jugendheim, sind nicht nur die Mitglieder der Kolpingsfamilie, sondern wie immer auch alle anderen Interessenten eingeladen.

Budde-Preis für Doris Korthaus

Doris Korthaus, Masterstudentin im Studiengang Integrierte Produktentwicklung der Fachhochschule Südwestfalen in Iserlohn, ist Budde-Preisträgerin des Jahres 2016. Sie erhielt den mit 10.000 Euro dotierten Preis für ihre Bachelorabschlussarbeit zu konzeptionellen Untersuchungen für die Auslegung von Drehkolben- und

der Arbeit war es, durch eine Wirkungsgradverbesserung den Drehzahlbereich von Drehkolbenrotoren in Schmutzwasserpumpen auszuweiten und eine möglichst hohe Pulsationsarmut zu erzielen. „Dabei habe ich insbesondere bei der Konzeptfindung von unseren Kreativitätsseminaren bei der Herstellung von Maschinen und Maschinen-



Doris Korthaus und Dipl.-Ing. Dirk Budde.

Schraubenspindelpumpen. Ebenfalls mit dem Budde-Preis ausgezeichnet wurde der Mescheder Maschinenbau-Absolvent Patrick Bernardo. Dipl.-Ing. Dirk Budde ließ es sich nicht nehmen, den Preis persönlich zu überreichen und beiden Preisträgern zu gratulieren.

Das Thema für ihre Abschlussarbeit hat für einen handfesten Hintergrund. „Ich wollte einen neuen Pumpentyp für unser Familienunternehmen entwickeln“, erklärt die Balver Studentin. Ihr Vater, ebenfalls Ingenieur, hat nach der Wende in Sachen die Korthaus Maschinen GmbH gegründet. Das Unternehmen stellt Schlamm-pumpen und einbaufertige Präzisionsteile nach Kundenzeichnungen her. Ziel

elementen profitiert“, ist sich Doris Korthaus sicher. Durch eine Ergänzung der bisherigen Produktpalette des Familienunternehmens um die von ihr entwickelten Drehkolbenpumpen erhofft sich Doris Korthaus eine größere Marktzugänglichkeit sowohl für bisherige Pumpen-Produkte als auch für Drehkolbenpumpen.

Mit diesem Ziel entwickelte sie ein grundlegendes mathematisches Berechnungsmodell für Drehkolben-Rotorkonturen. Auf Basis des Berechnungsmodells erzeugte Doris Korthaus verschiedene Läuferformen, die sie mittels Methoden der Konstruktionssystematik bewertete und aus denen sie die zwei besten Konturen

Fortsetzung auf Seite 7

„Sauerlandqualität. Die überzeugt!“

Das Fenster der Zukunft:
Entdecken Sie jetzt bei uns SOFTLINE 82 – das Energiesparfenster.

Auf ca. 6.000 m² Produktions- und Ausstellungsfläche fertigen und präsentieren wir Ihnen unsere Qualitätsfenster und Türen aus Klasse-A-Profilen. Wir freuen uns auf Sie!

peters
Fenster Türen Treppen

Zum Imberg 15
58809 Neuenrade-Affeln www.peters-fenster.de Telefon 023 94 / 91 91 0
info@peters-fenster.de

Birgit Roland
Fußpflege

Am Drostentplatz 6
58802 Balve
Tel: 0 23 75 - 939 46 44
www.happy-barfuss.de

Elektro FILTER
GmbH & Co. KG

Elektroinstallation · Smart Home Technik
Industriekundendienst
Thermographie ISO 9712 · Photovoltaikanlagen
Datennetzwerktechnik · Kommunikationsanlagen
Elektrogeräte: Verkauf und Kundendienst
Villeroy & Boch – ganzjährig 20% Rabatt (außer Sonderpreise)

Tel. 0 23 92/6 13 64

Bahnhofstraße 10 · 58809 Neuenrade · www.elektro-filter.de

Der Tischler kommt!

Einbau, Reparatur und Überarbeitung von Fenstern, Türen, Parkettböden, Treppen, Möbeln und vieles mehr...

Christian Paul
TISCHLERSERVICE

Büro: Zum Wieloh 8, 58802 Balve
Lager: Im Duda 2, 58809 Neuenrade
Telefon 02375 - 93 82 98
info@tischlerservice-paul.de

www.tischlerservice-paul.de

GEBÄUDEREINIGUNG
Thiel

Roland Thiel
Glas- & Gebäudereinigung

- Glasreinigung in privaten Haushalten
- Glasreinigung im gewerblichen Bereich
- Schaufensterreinigung
- Wintergartenreinigung
- Fußbodenbeläge
- Gebäudereinigung jeglicher Art

58802 Balve • Mobil: 0163 / 48 77 41 2
Tel.: 02375 / 93 87 44 • Fax: 02375 / 937 58 38



**Weinhaus
Anneliese Schmitz**

Am Baumberg 13, 58802 Balve
☎ 02375/4411 • Weinhaus-Schmitz.de

Montag und Donnerstag von 15-19 Uhr,
Freitag von 10-12:30 Uhr und 15-19 Uhr, Samstag von 10-14 Uhr
oder nach telefonischer Voranmeldung auch außerhalb der Öffnungszeiten

**Wir wünschen allen eine
schöne Adventszeit und ein
frohes Weihnachtsfest!**



**Haustüren
bis 50%
reduziert**

Seit 1874 www.haarmann-fenster.de

**Jetzt renovieren
zu niedrigen Preisen!**

Fenster aus Holz, Kunststoff und Leichtmetall

Fachverband Holz und Kunststoff
Klappläden • Haustüren
Wintergärten • Treppen
alle handwerklichen
Schreinerarbeiten

Nordrhein-Westfalen RAL-Gütegemeinschaften Fenster

**A. Haarmann, Balve, Ortsteil Garbeck
02375/9192-0 • Fax 02375/910030**

Geschäftsstelle

HÖNNE EXPRESS

im Copy-Shop 

Widukindplatz 2 · 58802 Balve · Telefon 02375 89954
E-Mail: redaktion@hoenne-express.de
anzeigen@hoenne-express.de

Öffnungszeiten: Mo.–Fr. von 8–12.30 Uhr und 13.30–17 Uhr
Hier können Sie zu den Geschäftszeiten Manuskripte
und Anzeigenvorlagen abgeben.

**Außerdem dürfen Sie sich in folgenden Auslege-Stellen
ein kostenloses Exemplar mitnehmen:**

Rüschenberg, Kiosk (Alte Hospitalgasse), Shell-Tankstelle
Schneider, Aral-Tankstelle Marita Böhlend, Bäckerei Grote
(Hagebaumarkt Neuenrade), Hönnre-Resicenter,
in der Apotheke am Drostentplatz sowie in der Adler-Apotheke
und viele mehr.

First Responder freuen sich über jede Spende

Echterhage-Holding stellt Feuerwehr 1000 Euro zur Verfügung

Um die Feuerwehr zu stärken, stellte die Echterhage-Holding aus Neuenrade dem Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr, Löschgruppe Volkringhausen, eine Spende von 1000 Euro zur Verfügung. Als Geschäftsführer Jürgen Echterhage den Betrag an Karin Raumann, Yvonne Köster und Christian Boike überreichte, machte er deutlich, wie wichtig die Feuerwehr für

Optimum International, bei dem der Förderverein beziehungsweise die Kameraden der Feuerwehr Volkringhausen seit über 25 Jahren im Parcours aktiv sind, getragen werden.

Der Förderverein ist auch weiterhin auf Spenden und neue Mitglieder zur finanziellen Unterstützung seiner Arbeit angewiesen. Hierbei, so ist in Volkringhausen zu hören, geht es vor allem um finanzielle und materielle



das Allgemeinwohl ist. „Ich finde es sehr gut, wie aktiv Sie sind. Die Feuerwehr besitzt eine große Bedeutung in unserer Region. Dies gilt auch für die First Responder. Gut, dass es so viele ehrenamtliche Kräfte wie Sie gibt“, lobte der Unternehmer die „Blauröcke, die die 1000 Euro in neue Arbeitskleidung für die Kameradinnen und Kameraden der Löschgruppe Volkringhausen investieren.

Nachdem sich die Vorsitzende des Fördervereins der LG Volkringhausen, Karin Raumann, beim Unternehmer Jürgen Echterhage für die Finanzspritze bedankt hatte, erklärte Christian Boike: Die neue Bekleidung soll bei Einsätzen wie Fahrzeug- und Gerätepflege, aber auch bei der Arbeit des Fördervereins auf dem Turnier Balve

Hilfe für die First Responder, die sich fast ausschließlich aus Spenden über Wasser halten.

Die First Responder aus Volkringhausen sind allein im letzten Jahr zu 70 medizinischen Notfällen als Ersthelfer informiert worden, um lebensrettende Maßnahmen noch vor Eintreffen des überörtlichen Rettungsdienstes bei den erkrankten oder verletzten Balver Bürgern durchzuführen. Dass sie einen sehr guten Job machen, und zwar ehrenamtlich, wird ihnen von den Rettungsdiensten, aber auch den Ärzten attestiert.

Damit dies auch zukünftig so sein kann, freuen sich die First Responder aus Volkringhausen über jede Spende. Weitere Auskünfte erteilen Karin Raumann oder Christian Boike.

als „Korthaus-Rotoren“ auswählte. Durch systematische und umfangreiche Berechnungen konnte sie nachweisen, dass die von ihr gewählten Läuferformen beste Wirkungsgrade, geringste Kavitationsneigung und vollständige Pulsationsfreiheit erreichen. Auch Vater Ernst Korthaus ist überzeugt: „Die von meiner Tochter entwickelte Pumpe ist technisch höherwertiger als das was die Konkurrenz liefert.“

Doris Korthaus war schon immer eher technisch interessiert. „Schon mit neun Jahren hat sie Ikea-Schränke fast alleine aufgebaut“, verrät ihr Vater. „Technik war für mich aber immer nur spannend, wenn der Praxisbezug vorhanden war“, berichtet Doris Korthaus, „deshalb kam für mich auch nur

ein Studium an einer Fachhochschule in Frage.“

Zurzeit absolviert sie ihr Masterstudium in Iserlohn. Für die bald anstehende Masterarbeit schafft die ausgezeichnete Bachelorarbeit die Konstruktionsgrundlage für die Berechnung und Ausgestaltung der kompletten Maschine.

Auch Prof. Dr. Wilhelm Hannibal ist von seiner Studentin begeistert: „Das ist eine hervorragende Leistung. Es war toll, sie zu betreuen, das hat richtig Spaß gemacht. Sie hat mich mit ihrem Engagement zwar ganz schön gefordert, aber es ist eine Bachelorarbeit auf sehr hohem wissenschaftlichen Niveau entstanden. Aber ich musste auch 400 Seiten korrigieren“, lacht Professor Hannibal.



Reinstein
NATURSTEINE
FLIESEN GmbH & Co. KG

- TREPPEN
- BODENBELÄGE
- KÜCHENARBEITSPLATTEN
- WASCHTISCHABDECKUNGEN
- FENSTERBÄNKE
- BÄDER
- FLIESENVERLEGUNG
- FLIESENHANDEL
- TISCHE NACH MAB

Karrenstraße 22
58802 Balve-Garbeck
Telefon 02375-685
Telefax 02375-5932

www.reinstein-natursteine.de

ChiliPrintz
Digitaldruck + Copyshop

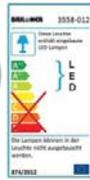
ein Teil von
Zimmermann
Druck Daten Logistik

Der Copyshop in Balve.
Geöffnet von 8-12.30 und 13.30-17 Uhr.
Tel. 02375 89954
Besuchen Sie uns doch einfach am Widukindplatz 2 hinter dem Rathaus. Wir freuen uns auf Sie.

ANGEBOTE

Wenn weg - dann weg! - bis zum 31.12.2016 gültig

Briloner LED Deckenleuchte **29,99 €**
inkl. 1x LED Modul 10,5W, 1000lm, 3000K



Briloner LED Deckenleuchte **29,99 €**
inkl. 2x LED Modul 6W, 500lm, 3000K



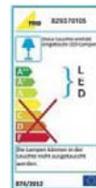
Nice Price/Paulmann Einbauleuchten Set
3er Set inkl. Leuchtmittel 2,6W, 135lm, 2700K **14,99 €**



Surf Line Deckenleuchte **19,99 €**
inkl. Ringröhre 55W, 4150lm, 2700K



Trio Spotserie, 1-flammig bis 6-flammig
LED je 3,6W, 350lm, 3000K **ab 7,49 €**



Trio LED Tischleuchte, schwarz o. grau
inkl. 1x 5W Leuchtdiode, 420lm, 3000K **29,99 €**



Lichthaus Balve

— für Privat, Ladenbau & Industrie —
Lichthaus Balve Ralf Krüger

...da geht mir ein Licht auf

Im Dezember haben wir
noch einmal strahlende
Angebote zum Fest.

Wir wünschen eine
wunderschöne Adventszeit
und ein gemütliches
Weihnachtsfest.

5 €
Gutschein

ab einem Einkaufswert von 50 €
bis zum 30.12.2016 einlösbar

Öffnungszeiten Mo. - Fr. 09:00 - 18:00 Uhr sa. 10:00 - 13:00 Uhr



team portal
fenster- und türsysteme

kompetenz für fenster & türen
Ihr [1st]-window-partner in Balve



Josef-Pütter-Str. 2 ☑ 58802 Balve ☑ Fon 023 75/937449-0

www.teamportal-online.de

Miele Montag bis Freitag 09:00-12:30 & 14:30-18:00
Samstags 09:00-12:30 Mittwochnachmittag geschlossen

MINNERUP

FROHES FEST Euch allen !!



Am Hammergraben 2a
02375 2149 fax 1037
mobil 0160 4934522

Kranken- und Dialysefahrten
für alle Kassen

Großraum-Taxi
für 8 Personen



rollstuhlgerechtes Taxi

TAXI WOLFGANG ZABEL Tel. Balve **36 83 + 45 55**

- KÜCHEN - STRECK
- Bei uns ist Qualität bezahlbar -

Wir lassen Ihre Küchen-Träume Wirklichkeit werden

- Professionelle Beratung mit 3-D-Planung bei Ihnen Zuhause auch abends oder am Wochenende
- Ihr Vorteil - Direktvermarktung
- Komplett-Montage-Service
- Geräte namhafter Hersteller

An der Kormke 13 • 58802 Balve
Telefon: 0 23 75 / 93 73 99
Mobil: 0173- 7 48 92 61
www.kuechen-balve.de

2017 im Auslaufmodus befindet. Denn 2017/2018 wird es keine Eingangsklasse mehr geben.

Neubau im Schulzentrum?

Ob ein neues Feuerwehrgeschäft für mehr als zwei Millionen Euro zwischen Balve und Garbeck errichtet wird, ist nach Aussage von Alexander Schulte völlig offen. „Wenn in Leveringhausen etwas passiert, kommen wir doch schon heute kaum mit der Hilfsfrist zu recht. Deshalb muss sich nach unserer Meinung ein Gutachter mit der Zusammenlegung befassen und uns sagen, ob sie sinnvoll ist. Ganz wichtig ist in diesem Zusammenhang aber: Wir müssen bei all unseren Überlegungen die Feuerwehrekameraden mit ins Boot nehmen“, sagt Alexander Schulte, der sich auf unsere Anfrage auch zur K11n äußerte, die auf Widerstand in Garbeck stößt.

„Wir reden am 30. November mit Landrat Thomas Gemke und dessen Mitarbeitern. Sie sollen uns während des Bürgerforums sagen, was Sache ist. Da Leveringhausen nicht in der Planung ist, lehnen wir den Ausbau der Kreisstraße 11, die von Garbeck nach Elfenfohren führt, ab.“

Neueinstellung für Bauhof abgelehnt

Abgelehnt haben die Christdemokraten auch die von den Stadtwerken gewünschte personelle Aufstockung des Bauhofs. Ebenso wie die UWG ist die CDU-Fraktion der Ansicht, die Stadtverwaltung solle die Grünarbeiten an eine Privatfirma vergeben.

Eine Übereinstimmung mit der Verwaltung zeichnet sich aber bei der Einstellung einer Politesse ab, die eine Halbtagsstelle bei der Stadt Balve antreten wird, um den ruhenden Verkehr zu überwachen. Die jetzige Politesse Sonja Flessa-Allhoff verrichtet ihren Dienst vorrangig im Rathaus.

Schmuckstück in Eisborn

Reflektierend auf die Umgestaltung des Dorfkerns von Eisborn, die mit 600.000 Euro beziffert wird, erklärte Alexander Schulte: „Wir haben uns während der Klausurtagung in Eisborn die Maßnahme angesehen und sind begeistert. Es entsteht ein Schmuckstück, das eine enorme Aufwertung des Ortsteils Eisborn ist, ähnlich wie in Volkringhausen. Was in Eisborn durch das ehrenamtliche Engagement der Bürger geleistet wird, ist sehr gut.“

BJZ: Neue Öffnungszeiten und Kinder-Kochen

Balve. Das Balver Jugendzentrum hat jetzt täglich von 15 bis 19 Uhr geöffnet. Außerdem findet jeden Freitag eine Koch-AG statt. Hierzu sind alle Kinder ab 8 Jahre willkommen. Pro Teilnehmer wird eine Gebühr von einem Euro eingesammelt.

Rauhnächte und Räuchern

Balve. Ein Seminar über das Räuchern und die Rauhnächte bietet das Naturseminarhaus in Balve am 11. Dezember an. Es beginnt um 10 Uhr und endet gegen 17.30 Uhr. Das Naturseminarhaus bittet um rechtzeitige Anmeldungen unter Telefon 02375/1098.

Erster Bauabschnitt hat in der SoKoLa.de begonnen

Gerne nehmen wir den „Fingerzeig“ aus dem letzten Hönne-Express auf und berichten über aktuelle Tätigkeiten in der SoKoLa.de., schreibt uns Michael Grote für den Vorstand und Arbeitskreis.

Hier seine Information: „Nachdem wir vor den Sommerferien begeistert die Nachricht über die Bewilligung der Fördergelder für unser Projekt feiern konnten, erfolgte jetzt nach Abstimmung mit der Stadt Balve der erste „Spatenstich“ im Innern des Gebäudes. Hierbei wurden mit Vorschlag- und Bohrhammer von zahlreichen freiwilligen Helfern zugemauerte Durchgänge, alte Kamine und auch die Toilettenwände sowie der



Ehrenamtliche Arbeit ist Bestandteil der Umbaumaßnahme in der SoKoLa.de.

feuchte Holzfußboden aus dem Klassenraum entfernt, um so die Grundlage für den Umbau im alten Teil der Grundschule aus dem Jah-

re 1915 für die Entstehung eines vielseitig nutzbaren und hochmodern ausgestatteten Seminarraums nebst integrierter Teeküche und bar-

rierefreien neuen Toiletten herzustellen. Dieser Raum bietet unseren Vereinen und Interessenten aus der Region
(Fortsetzung auf Seite 12)





Zauberhafte Wohnaccessoires

Stilvolle Dekoration und Geschenkartikel

Im technik und design studio finden Sie eine große Auswahl geschmackvoller Dekorations-, Weihnachts- und Geschenkartikel vieler namhafter Hersteller. Schönes und Stilvolles zum Verschenken und Behalten!



+busche

technik und design studio
Hauptstraße 12
58802 Balve
Tel. 02375. 20 51 546
www.busche-elektrotechnik.de

WBV L.A.: Nach Leckage wird Wasserpreis auf 1 Euro erhöht



Genau hier wurde das Leck von Georg Schütte (links) entdeckt.

Stundenlang suchte der Wasserbeschaffungsverband (WBV) Langenholthausen nach dem Leck in der Trinkwasserleitung. Erst als es gefunden wurde, konnte Verbands-Vorsitzender Paul-Martin Perschke aufatmen. „Die Leitung ist wieder dicht“, sagt Perschke, der die Sanierungsmaßnahme mit 2000 Euro beziffert.

Die Lecksuche konzentrierte sich zuletzt auf die „Mittelstraße“. Messtechniker Markus Schmidt, ein erfahrener Gas- und Wasserinstallateur von der Firma Georg Schütte aus Schmollenberg-Grafschaft schritt mit seinem Messgerät die Straße und den Bürgersteig zwischen der ehemaligen Grundschule Langenholthausen und dem Wohnhaus Hamacher ab. Und genau dort, wo die alte und neue Wasserleitung zusammen treffen, glaubte er, das Leck aufzufindig gemacht zu haben.

Georg Schütte ortet Spannungsriß

Als die Firma Prumbaum (Beckum) jedoch nach dem Ausbaggern auf die beiden Leitungen stieß, stellte sich heraus, dass es dort kein Leck gab. Jetzt war guter Rat teuer, aber einer der besten Lecksucher, Firmen-Chef Georg Schütte, so die Meinung des WBV Langenholthausen, sprang für seinen Mitarbeiter, der zu einem anderen Einsatzort musste, in die Bresche.

Dass die Vorschlussarbeiten berechtigt waren, stellte der Lecksucher aus Schmollenberg wenig später eindrucksvoll unter Beweis. Bis auf wenige Zentimeter ortete er die defekte Leitung, aus der das Wasser in den Untergrund sprudelte. „Die Leitung hat einen Spannungsriß“, analysierte Tiefbau-Unternehmer Rainer Prumbaum, der mit einer Rohrschelle die uralte guss-eiserne Leitung abdichtete.

KAROSSERIE + LACK

opitz

IHR FACHBETRIEB FÜR
UNFALLINSTANDSETZUNG

4 JAHRE GARANTIE AUF:

- Karosseriereparaturen
- Fahrzeuglackierungen
- Scheibenreparaturen
- Achsvermessungen



Jörg Opitz
Am Pickhammer 11
58802 Balve-Garbeck

Telefon (02375) 2784
Telefax (02375) 4962
www.karosserie-opitz.de

FINGER DRAUF...

WBV L.A. verdient Dank und Anerkennung

Den im Vergleich zu Balve sehr günstigen Wasserpreis kann der Wasserbeschaffungsverband (WBA) Langenholthausen nur aufrufen, weil Verbands-Vorsteher Paul-Martin Perschke und seine Vorstandskollegen ehrenamtlich tätig sind. Was vor allem Paul-Martin Perschke, Horst Schnell und Gerhard Sauer Jahr für Jahr leisten, verdient höchsten Respekt. Bestes Beispiel für ihr ehrenamtliches Engagement war jetzt der Rohrbruch in der Mittelstraße. Obwohl alle drei beruflich tätig sind, machten sie sich stundenlang auf die Suche nach dem Leck. Erst als sie mit Hilfe der Schieber ungefähr wussten, wo das Trinkwasser im Erdreich verschwindet, stellten sie nach fast 72 Stunden ihre Arbeit ein und holten sich professionelle Hilfe, die

mit der Ortung der Leckage die gute Vorarbeit des Wasserbeschaffungsverbandes Langenholthausen wider spiegelte. Wenn im kommenden Jahr der Preis für das Trinkwasser auf einen Euro angehoben werden muss, um die Bürger nach wie vor mit sehr gutem Wasser versorgen zu können, dann sollten all jene innehalten, die sich über jede Preiserhöhung echauffieren. Denn ein Blick auf den Kubikmeterpreis in Balve, der 2,08 Euro beträgt, reicht aus, um zu dem Schluss zu kommen, dass die Langenholthausener auch im nächsten Jahr einen Preis bezahlen, der ihre Haushaltskasse erheblich entlastet. Dafür gebührt Paul-Martin Perschke und seiner ehrenamtlichen Crew Dank und Anerkennung.

Richard Elmerhaus

Wenig später nahm Paul-Martin Perschke den „Mittelweg“ wieder ans Rohrnetz.

Geld in neue Technik investieren

Da der Wasserbeschaffungsverband auf Grund der uralten Wasserleitungen zukünftig häufiger mit Leckagen zu tun haben wird, will er in moderne Technik investieren, um Rohrnetzfehler

schneller zu orten. Da eine bessere Technik nicht zum Nulltarif zu haben ist, kündigte Paul-Martin Perschke an: „Wir werden den Kubikmeterpreis für das Trinkwasser von 80 Cent auf einen Euro anheben. Über die Erhöhung haben wir im Vorstand bereits vor Wochen gesprochen. Das Thema wird in den nächsten Tagen nochmals diskutiert und danach die neue Gebühr bekanntgeben.“

Volksbank im Märkischen Kreis eG
BALVER ZINN
PAUL MÜLLER macht's transportabel
skiba IT-Systemhaus
WOCKLUM CHEMIE
Stadtmarketing Balve GmbH & Co. KG
Das sind wir!
Wirtschaftsinitiative Balve
 Hauptstraße 1-3 (in der Sparkasse)
 58802 Balve
 Tel: 02933 - 90 99 110
 Mobil: 0163 - 683 12 20
 Fax: 02933 - 90 99 114
 skissmer@balverstadtmarketing.de
WORTMANN TREPPEN
RICKMEIER PUMPENTECHNOLOGIE
Sparkasse Gut für Balve.
Zimmermann Druck Daten Logistik
biggemann 100 Jahre
 Juwelier Uhren Schmuck Optik
BATHE
 Für Ihre Gesundheit
APOTHEKE AM DROSTENTPLATZ
Grote
ADLER-APOTHEKE
JEDOWSKI SAUERLANDER LANDMETZGEREI
HUNDRIESER + PARTNER WIRTSCHAFTSPRÜFER - STEUERBERATER
Balve! Tolle Stadt. Starkes Sauerland.

www.zinsenXXL.de

*Frohe
 Weihnachten
 und ein glückliches
 neues Jahr.*

Optik Arens
 Inhaber: Uwe Arens

Alte Hospitalgasse 9
 58802 Balve
 Tel. 0 23 75 / 200 22 - Fax 200 23

Lendingser Hauptstraße 25
 58710 Menden
 Tel. 0 23 73 / 83 88 3 - Fax 83 23 1

demnächst vielfältige Nutzungsmöglichkeiten, ganz im Sinne unseres Mottos: Unser Haus für alle.

In der Bauphase müssen alle bisherigen Nutzer der So-KoLa.de etwas enger zusammenrücken, da während der Bauarbeiten zwangsläufig mit Einschränkungen zu rechnen ist. Hierbei ist der Arbeitskreis aber in engem Kontakt mit den Nutzern, um deren Wünsche und Belange berücksichtigen zu können. Wir danken an dieser Stelle auch ausdrücklich der Stadt Balve, die uns bereits vor der Bewilligung der Fördergelder den „Probetrieb“ erlaubte und uns somit die Gelegenheit gab, aus eventuell auftretenden Problemen bei parallelen Veranstaltungen zu lernen. Hierbei hat sich bereits herausgestellt, dass die geplanten neuen separaten Eingänge eine ganz wichtige Hilfe für die zukünftige Nutzung sind.

In der Presse wurde im Zusammenhang mit unserem Baubeginn unter anderem auch die Löschwasserversorgung angesprochen. Hierzu möchten wir klarstellen, dass dies ein Thema für ganz Langenholthausen ist und somit in unserem Dorf alle zukünftigen Bauprojekte gefährdet sind, falls dieses Problem nicht gelöst würde. Daher ist es für uns gut zu wissen, dass die Stadtverwaltung intensiv an Lösungsmöglichkeiten arbeitet und bereits zahlreiche Gespräche hierzu geführt hat.

Für alle, die bisher keine Gelegenheit hatten, unsere Informationsveranstaltungen zu besuchen oder uns als Vorstand und Arbeitskreis auf das Projekt anzusprechen, geben wir an dieser Stelle auch noch einmal

einen Überblick über unser Ziel und den Ursprung des Projektes.

Angefangen hat alles im Frühjahr 2013 als die Stadt Balve das Dorfentwicklungsprojekt „Balve und seine Dörfer 2030“ startete. Hier hatten sich die Bewohner von L.A. und die Vertreter unserer Vereine im Pfarrsaal in Garbeck einstimmig

dafür entschieden, ein Nutzungskonzept für unsere Grundschule zu finden, da man den Dorfmittelpunkt erhalten wollte. Denn leider machte auch der demografische Wandel vor unserer Grundschule nicht halt, und so stand mangels ausreichender Anmeldezahlen für die kommende 1. Klasse der Beschluss fest, diese im Jah-

re 2014 – nach einer Zeit als Zweigstelle – komplett mit Balve zusammenzulegen. Mit Blick auf das Dorfentwicklungskonzept hat unser Projekt somit den gleichen Ursprung wie die aktuellen Projekte zur Gestaltung der jeweiligen Dorfmitte in Eisborn und Volkringhausen“.

Mehr in der nächsten Ausgabe.

Glanzvolles Festival-Finale

Das Festival der Liebe endete mit einer glanzvollen zweiten Veranstaltung, die bis auf den letzten Platz ausverkauft war. Während die „Amigos“ mit ihrem Frontmann Ingo Mettken sowie den beiden Sängerinnen Ramona Pröpfer und Alicia Kircher für eine großartige Stimmung sorgten, zeichneten viele Mitglieder der beiden Veranstalter, Musikverein und Männergesangverein Garbeck, aber auch externe Kräfte, für die Speisen und Getränke verantwortlich. Auffällig war am Samstagabend der Ansturm auf die



Cocktailbar. „Wir hatten den ganzen Abend keine ruhige Minute“, sind Meinolf

Lohmann und seine Crew mit dem Umsatz der Mixgetränke sehr zufrieden.

Brandstifter gestehen Tat

Der Löschzug Garbeck ist am 13. November zu einem Kleinbrand in der Kolpingstraße gerufen worden, weil eine Hecke auf einer Länge von 2 Metern brannte. Vor dem Eintreffen der Wehr hatten die Nachbarn mit Gartenschlauch und Feuerlöscher bereits mit den Löscharbeiten begonnen. Deshalb konnte die Feuerwehr den Brand schnell ablöschen.

„Glücklicher Weise ist das Feuer schnell entdeckt worden. Da die Hecke bis zum Gebäude reichte, hätte das Feuer auch auf das Wohnhaus übergreifen können“, sagt Kai Gaberle, Pressesprecher der Feuerwehr Balve.

Noch vor Ort wurde Brandstiftung vermutet, denn eine Nachbarin hatte vier Kinder weglaufen sehen. Die Polizei nahm zwar die Ermittlungen auf, der Hinweis auf

die Täter kam aber aus deren Umfeld. Die jungen Garbcker gestanden die Tat gegenüber der Kripo ein.

Die Feuerwehr macht darauf aufmerksam, dass Brandstiftung kein Kavaliersdelikt ist. Sehr schnell könne es zu erheblichen Sach- und Personenschäden kommen. Um die Hecke abzulöschen, waren 15 Feuerwehrkameraden aus Garbeck ausgerückt. Nach 30 Minuten war der Einsatz beendet.

Weihnachtsmarkt

und verkaufsoffener Sonntag

Balve 3. + 4. Dezember



Balver Weihnachtsmarkt erstmals rund um das Drostenhaus

Die offizielle Eröffnung des Balver Weihnachtsmarktes ist am Samstag, 3. Dezember, 18 Uhr, auf dem Drostenplatz. Einige Hönnestädter werden sich ob dieser Nachricht verwundert die Augen reiben, denn über zig Jahre fand der Weihnachtsmarkt, bis auf das Hüttendorf im vergangenen Jahr, auf der Hauptstraße statt. Den Entschluss, umzuziehen, fasste der Veranstalter, Balver Fachhandel, da sich das Interesse der

Standbetreiber in Grenzen hielt. Aber auch, weil etliche Händler seit Jahren der Meinung sind: Der Balver Weihnachtsmarkt auf dem Drostenplatz ist ohnehin die bessere Variante. Zumal sich auf der Hauptstraße immer häufiger Lücken aufgetan haben, die für Kritik seitens der Besucher sorgten. Ob er auf dem Drostenplatz, in der Drostengasse und auf dem IBS-Parkplatz ein neues Zuhause findet, darüber wird erst im näch-

sten Jahr entschieden. Der Fachhandel besitzt nach einem Gespräch mit dem Straßenverkehrsamt des Märkischen Kreises die Option, auf die Hauptstraße zurückkehren zu können, sollte der Weihnachtsmarkt rund um das Drostenhaus nicht die erhoffte Resonanz bei Jung und Alt finden.

Weihnachtsmarkt im Wandel – so ließe sich sehr trefflich die Entwicklung der beliebten Winterveranstaltung des Bal-

ver Fachhandels in den letzten Jahren bezeichnen. Mit stetigen und konsequenten Anpassungen des Konzeptes gelingt es den Veranstaltern mehr Besucher in die Hönnestadt zu locken. War es in der Vergangenheit der Markt auf der gesperrten Hauptstraße, der das Interesse weckte, rückte in den letzten Jahren immer mehr das Hüttendorf in den Fokus der Ad-

Fortsetzung Seite 14

Weihnachtsmarkt und verkaufsoffener Sonntag Balve 3. + 4. Dezember

vent-Shopper. So ist es nur folgerichtig, dass der Balver Fachhandel sich nun endgültig von der Hauptstraße verabschiedet und sich auf die neuen Hotspots konzentriert: Auf der einen Seite der Publikumsmagnet

Nr. 1: Die Lebende Krippe und das Hüttendorf, das bereits letztes Jahr auf dem IBS-Parkplatz aufgebaut wurde. Diesmal wird es deutlichen Zuwachs bekommen.

Die Fachhändler freuen sich, dass das neue

Konzept besonders von einheimischen Standbetreibern gut angenommen wird. So gut, dass es 2016 bis auf den hinteren IBS-Parkplatz erweitert wird. Die Besucher kommen über drei Wege zum „Weihnachtsmarkt am

Drostenhaus“, wie Veranstaltung nun heißt.

Über die gemütliche Drostengasse, traditionell hergerichtet von der Familie Franz Jedowski, über die Straße Am Drostenplatz und über den



« Wir wünschen Ihnen eine schöne Advents- und Weihnachtszeit »

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.



Volksbank
im Märkischen Kreis eG

« www.volksbank-im-mk.de • Tel. 02351/177-0 »

Mühlenweg auf den hinteren IBS-Parkplatz.

Kinderkarussell und Nikolaus

Dort warten das Kinderkarussell und der Nikolaus auf die Kleinen. Die Schüler der Realschüler bieten Kinderpunsch an. Und für die Erwachsenen, denen der Kinderpunsch zu süß ist, reicht die SG Balve/Garbeck ergänzende Getränke. Für leckeres Essen sorgt Lehmann Catering. Schöne Geschenke finden sich beim Kneipp-

Verein Balve sowie bei Stick und Kunst. Weiter geht es dann zum IBS-Parkplatz, wo der Besucher neben der SoKoLa.de (ehemalige Grundschule Langenholthausen), den Imkerverein, Triolit, die Dritte-Welt-Gruppe, die Sparkasse, die Nikolausklausen vom Haus Drei Könige auch den Rentierstall, betrieben von Balver Fachhändlern, findet. Hier gibt es gemütliche Aufwärmöglichkeiten bei Musik von „Musik und Medien Balve“, leckerem Kristallwein vom HönneVital und 43er mit Milch.

Für Speisen ist ebenfalls gesorgt, und zwar mit Crêpe der Genussbäckerei Tillmann, Bio-Burgern vom Tiggeshof sowie leckerem Grünkohl von Chef-Koch Friedel Harnischmacher und Klaus Heringhaus.

Sonntag sind Geschäfte geöffnet

Auf dem Drostentplatz kann sich der Besucher bei einer Wurst vom Grillstübchen oder einer Erbsensuppe der IG Garbeck das Krippenspiel des Festspielvereins Balver Höhle anschauen. Die Vor-

stellungen sind erstmals Samstag, um 18 Uhr, und wie üblich Sonntag um 13, 15 und 17 Uhr. Beim Bummel über den Weihnachtsmarkt kann sich der Besucher beim Angelverein „Gut Wurf“ einen leckeren Räucherfisch kaufen, oder dort auf einen Glühwein einkerhen.

Der Markt geht am Samstag, 3. Dezember, von 17 bis 22 Uhr, und am Sonntag, 4. Dezember, von 11.30 bis 18 Uhr. Die Geschäfte haben am Sonntag von 12 bis 17 Uhr geöffnet.



**Familie Lösser
Jungferngut**
www.loesse-jungferngut.de

58802 Balve-Garbeck, Märkische Str. 2, Tel. 02375/2726

*Vorweihnachtlicher Hofmarkt
auf dem Jungferngut in Garbeck*

Adventscafé
Dekoratives aus Holz * Holzlädchen
Weihnachtsbäume * Schnittgrün
* Wildschwein Flavia *



**Wildfleisch für Ihr
Weihnachtsmenü** Hofmarkt: werktags 11-18 Uhr
Adventscafé: Sa.+So. 11-18 Uhr **Kinderspiel-
häuschen**



**KOSMETIKSTUDIO
La Beauté**

★ AUCH ALS
GUTSCHEIN
ERHÄLTLICH! ★

Einführungsangebot zum Kennenlernen

**BABOR TECH
MICRODERMABRASION
INKL. 3D-ULTRASCHALL**

Gesicht, Hals und Dekolleté
99,00 Euro
statt 135,00 Euro

Gesicht
79,00 Euro
statt 95,00 Euro



Gabriele Mizerski
Zur Wolfskuhle 16a
58802 Balve
Tel. 02375 . 938035
info@labeaute-balve.de
www.labeaute-balve.de

gültig bis 31.01.2017

TAUCHEN SIE EIN IN EINE ANDERE WELT!

KOSMETIK . WELLNESS . NAGELDESIGN . FUSSPFLEGE

**Wir wünschen all unseren Kunden
frohe Feiertage und einen guten Rutsch!**

Fachmännische Beratung auch bei Ihnen zu Haus!

BATHE

Ausmessen und Verlegung!

Design-Belag
Original Expona Domestic-Belag zum Kleben, in folgenden Design

5953 Wild Oak
5979 Grey Pine

m² statt 35,- € nur **19.95 €**

Wir sind von **Architekten** Anerkannt in der AS Datenbank
Bauplanern empfohlen! LEISTUNG am BAU

58802 Balve - Im Winkel 3 - Ruf 02375/9187-50 - Fax 9187-60

Allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und alles Gute für das kommende Jahr 2017 wünscht

Blüggel Ideen in Stahl
Schlosserei und Metallbaufachbetrieb

Inh.: Frank Levermann zugel. Schweißfachbetrieb n. EN 1090-2

Balkone • Geländer • Vordächer • Türen
Stahlbau • Garagentore • Antriebe • Tore • Treppen

Besuchen Sie uns im Internet unter:
www.schlosserei-blueggel.de

Balve ☎ 0 23 75 / 27 73

**Geschäftsstelle im
Copyshop Chiliprintz
Widukindplatz 2, 58802 Balve**

**Öffnungszeiten:
Montag – Freitag 8⁰⁰ -12³⁰
und 14³⁰ bis 17⁰⁰ Uhr**

**Telefon:
Redaktion 02375/89920,
Anzeigen 0151 10537926**

**E-Mail:
redaktion@hoenne-express.de**

HÖNNEX

Aus Balve,  für B

Dezember	Januar 2017	Februar	März	April	Mai	Juni
1 Do	1 So Neujahr	1 Mi	1 Mi Aschermittwoch	1 Sa Wunschkonzert Garbeck	1 Mo Maifeiertag 18	1 Do HÖNNEX
2 Fr	2 Mo Neujahrsempfang Balve 1	2 Do HÖNNEX EXPRESS Mariä Lichtmess	2 Do HÖNNEX EXPRESS	2 So	2 Di	2 Fr Sommernac
3 Sa	3 Di	3 Fr	3 Fr	3 Mo 14	3 Mi	3 Sa
4 So 2. Advent	4 Mi	4 Sa	4 Sa	4 Di	4 Do HÖNNEX EXPRESS	4 So Pfingstson
5 Mo 49	5 Do HÖNNEX EXPRESS	5 So	5 So	5 Mi	5 Fr Der kl. Horrorladen Festspielv. Balver Höhle bis 4. 6. 2017	5 Mo Sternwallfa Firma Jost Pfingstmo
6 Di Nikolaus	6 Fr Patronatsfest Garbeck Ende Weihnachtsferien Hl. 3 Könige	6 Mo 6	6 Mo 10	6 Do HÖNNEX EXPRESS	6 Sa	6 Di Pfingstferi
7 Mi	7 Sa	7 Di	7 Di	7 Fr	7 So	7 Mi
8 Do	8 So	8 Mi	8 Mi	8 Sa	8 Mo 19	8 Do Balve Optin bis 11. 6. 2
9 Fr	9 Mo 2	9 Do	9 Do	9 So Palmsonntag	9 Di	9 Fr
10 Sa	10 Di	10 Fr	10 Fr	10 Mo Beginn Osterferien 15	10 Mi	10 Sa Balver Spa Panoramal
11 So 3. Advent	11 Mi	11 Sa	11 Sa Keglerball in Garbeck	11 Di	11 Do	11 So Schützenle: Langenholt 10. bis 12.
12 Mo 50	12 Do	12 So	12 So	12 Mi	12 Fr	12 Mo
13 Di	13 Fr	13 Mo 7	13 Mo 11	13 Do Gründonnerstag	13 Sa	13 Di
14 Mi	14 Sa	14 Di Valentinstag	14 Di	14 Fr Karfreitag	14 So Konzert Jugendorchester Garbeck Muttertag	14 Mi
15 Do	15 So	15 Mi	15 Mi	15 Sa Karsamstag	15 Mo	15 Do Fronleich
16 Fr	16 Mo 3	16 Do	16 Do	16 So Ostersonntag	16 Di 20	16 Fr
17 Sa	17 Di	17 Fr KFD Frauenkarneval	17 Fr	17 Mo Ostermontag 16	17 Mi	17 Sa Schützenle: bis 19. 6. 2
18 So 4. Advent	18 Mi	18 Sa	18 Sa	18 Di	18 Do	18 So
19 Mo 51	19 Do	19 So	19 So	19 Mi	19 Fr	19 Mo
20 Di	20 Fr	20 Mo 8	20 Mo Frühlings- anfang 12	20 Do	20 Sa Türkisch-Islamische Gemeinde Kermes bis 21. 5. 2017	20 Di
21 Mi Winteranfang	21 Sa Jahreshauptversammlung Schützenbruderschaft Balve	21 Di	21 Di	21 Fr	21 So	21 Mi Sommerra
22 Do	22 So	22 Mi	22 Mi	22 Sa Ende Osterferien	22 Mo 21	22 Do
23 Fr Beginn Weihnachtsferien	23 Mo 4	23 Do Weiberfastnacht	23 Do	23 So	23 Di	23 Fr
24 Sa Heiligabend	24 Di	24 Fr	24 Fr	24 Mo 17	24 Mi	24 Sa Night of Mu in der Balve
25 So 1. Weihnachtstag	25 Mi	25 Sa	25 Sa	25 Di	25 Do Landpartie Wocklum bis 28. 5. 2017 Chr. Himmelfahrt	25 So Auto & me! Stadtprozes
26 Mo 2. Weihnachtstag 52	26 Do	26 So	26 So Beginn der Sommerzeit	26 Mi	26 Fr	26 Mo
27 Di	27 Fr	27 Mo Rosenmontag 9	27 Mo 13	27 Do	27 Sa	27 Di Siebensch
28 Mi	28 Sa	28 Di Fastnacht	28 Di	28 Fr	28 So	28 Mi
29 Do	29 So Hallen-Stadtmeisterschaft		29 Mi	29 Sa	29 Mo 22	29 Do
30 Fr	30 Mo 5		30 Do	30 So Walpurgisnacht	30 Di	30 Fr
31 Sa Silvester	31 Di		31 Fr		31 Mi	

**Südwestfalens
größte Druckerei**
Quelle: Südwestfalen-Manager,
Ausgabe 3/2013

ChiliPrint
Digitaldruck & Co

PRESS

und Umgebung

Balver Kalender 2017

Zimmermann

Druck Daten Logistik



Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	Januar 2018
Schützenfest Beckum bis 3. 7. 2017 Luise heizt ein	1 Di	1 Fr 175 Jahre Jubiläumsschützenfest Eisborn bis 3. 9. 2017	1 So Erntedankfest	1 Mi Allerheiligen	1 Fr	1 Mo Neujahr 1
	2 Mi	2 Sa Techno-Party Balver Höhle	2 Mo White-Night-Shopping 40	2 Do Allerseelen	2 Sa Festival der Liebe Garbeck	2 Di
27	3 Do Irish Folk & Celtic Festival in der Balver Höhle HOTLINE EXPRESS	3 So	3 Di Tag der Dt. Einheit	3 Fr LightArt Balve Wocklum bis 5.11.2017 HOTLINE EXPRESS	3 So Adventskonzert in Eisborn 1. Advent	3 Mi
	4 Fr	4 Mo 36	4 Mi	4 Sa Ende der Herbstferien	4 Mo 49	4 Do HOTLINE EXPRESS
	5 Sa Schützenfest Mellen bis 7. 8. 2017	5 Di	5 Do HOTLINE EXPRESS	5 So	5 Di	5 Fr
HOTLINE EXPRESS	6 So Radtouristikfahrt, Hönnequellschule Neuenrade	6 Mi	6 Fr	6 Mo 45	6 Mi Nikolaus	6 Sa Ende Weihnachtsferien Hl. 3 Könige
	7 Mo 32	7 Do HOTLINE EXPRESS	7 Sa	7 Di	7 Do HOTLINE EXPRESS	7 So
Schützenfest Garbeck bis 10. 7. 2017	8 Di Friedenfest Augsburg*	8 Fr	8 So	8 Mi	8 Fr	8 Mo 2
	9 Mi	9 Sa	9 Mo 41	9 Do	9 Sa	9 Di
28	10 Do	10 So	10 Di	10 Fr	10 So Weihnachtsmarkt Balve 2. Advent	10 Mi
	11 Fr	11 Mo 37	11 Mi	11 Sa Apré-Ski-Party Balver Höhle Martinstag	11 Mo 50	11 Do
	12 Sa German Kult Rock in der Balver Höhle	12 Di	12 Do Big Band d. Bundeswehr Balver Höhle	12 So Martinsmarkt Mellen	12 Di Adventlicher Senioren-Nachmittag in Balve	12 Fr
	13 So	13 Mi	13 Fr	13 Mo 46	13 Mi	13 Sa
Einstimmung auf das Balver Schützenfest	14 Mo 33	14 Do	14 Sa Schnadegang in Balve	14 Di	14 Do	14 So
Schützenfest Balve bis 17. 7. 2017	15 Di Mariä Himmelfahrt*	15 Fr	15 So	15 Mi Buß- und Bettag*	15 Fr	15 Mo 3
	16 Mi	16 Sa	16 Mo 42	16 Do	16 Sa Weihnachtskonzert in Garbeck	16 Di
29	17 Do Beginn Sommerferien	17 So	17 Di	17 Fr	17 So Weihnachtsmarkt Garbeck 3. Advent	17 Mi
	18 Fr 2. Balver Höhen-Cycling-Marathon bis 20. 8. 2017	18 Mo 38	18 Mi	18 Sa	18 Mo 51	18 Do
	19 Sa	19 Di	19 Do	19 So Volkstrauertag	19 Di	19 Fr
	20 So	20 Mi	20 Fr	20 Mo 47	20 Mi	20 Sa
	21 Mo 34	21 Do	21 Sa Balver Höhlenmarkt bis 22. 10. 2017	21 Di	21 Do Winteranfang	21 So
Schützenfest Volkringhausen bis 24. 7. 2017	22 Di	22 Fr Herbstanfang	22 So	22 Mi Buß- und Bettag*	22 Fr	22 Mo 4
	23 Mi	23 Sa	23 Mo Beginn der Herbstferien 43	23 Do	23 Sa	23 Di
30	24 Do 36. Wandertag sGV Balve	24 So	24 Di	24 Fr	24 So 4. Advent Heiligabend	24 Mi
	25 Fr	25 Mo 39	25 Mi	25 Sa Festival der Liebe Garbeck	25 Mo 1. Weihnachtstag 52	25 Do
	26 Sa Schützenfest-Abrechnung Balver Höhle	26 Di	26 Do	26 So Totensonntag	26 Di 2. Weihnachtstag	26 Fr
	27 So	27 Mi	27 Fr LightArt Balve Wocklum bis 29.10.2017	27 Mo 48	27 Mi Beginn Weihnachtsferien	27 Sa
	28 Mo 35	28 Do	28 Sa	28 Di	28 Do	28 So
	29 Di Ende der Sommerferien	29 Fr	29 So Ende der Sommerzeit	29 Mi	29 Fr	29 Mo 5
	30 Mi	30 Sa Herbstliche Landpartie Wocklum bis 3. 10. 2017	30 Mo 44	30 Do	30 Sa	30 Di
31	31 Do	* kein Feiertag in NRW ● = Neumond ○ = Vollmond	31 Di 500. Reformationstag (einmalig bundesweit)	● = abnehmender Halbmond ○ = zunehmender Halbmond	31 So Silvester	31 Mi

Weihnachtsmarkt

und verkaufsoffener Sonntag

Balve 3. + 4. Dezember

Geschenke,
die unvergänglich sind ...

Echter Schmuck
und
ausgewählte
Uhren



biggemann

Juwelier Uhren Schmuck Optik

Hauptstraße 13 · 58802 Balve · Tel. 02375 2525 · Fax 1444
www.biggemann-balve.de

Mo.-Fr.: 9.00-12.30 Uhr und 14.30-18.30 Uhr · Sa.: 9.00-13.00 Uhr

Öffnungszeiten Adventssamstage: 9.00-18.00 Uhr durchgehend

Josef Schneider
58802 Balve
Tel. 02375/2419

Kohlen - Koks
Briketts - Heizöl
Baustoff - Großhandlung



Allen Kunden ein frohes Fest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Lieferung sämtlicher Baustoffe wie: Kunststoffrohre – Dränrohre – Portlandzement – Gips – Hydratkalk – Zementmörtel – Sand – Uniporsteine – Schwerbetonsteine.

Holz – Eisen: Bauholz – Kantholz – Kaminholz – Hobeldielen – T-Eisen – Baustahlgewebe.

Landwirtschaftl. Bedarfsartikel: Düngemittel – Futtermittel Silo Anstrich – Holzschutzmittel – Holzkohle – Salzlecksteine Rindenmulch – Blumenerde – Torfmull usw.

Bei uns bleibt Ihr Auto-fit!

K – kompetent
F – fachmännisch
Z – zuverlässig



Hönnetalstraße 40
58802 Balve
Tel. 0 23 75 / 52 33
Fax 0 23 75 / 17 98

www.autofit-ortlieb.de

Brust oder Keule?

Bis 22.12.2016

Eine ganze Gans für 4 Personen
mit Apfelrotkohl, Kartoffelklößen
und gefüllten Bratäpfeln inkl. einer
Flasche trockenem Landwein
(nur auf Vorbestellung).

99,- €



Inh. Klaus Dornsiepen
Eisborn/Sauerland
Telefon (02379) 9160
www.hotel-eisborn.de



Wir wünschen allen Kunden,
Freunden und Bekannten
eine schöne und besinnliche
Weihnachtszeit und ein gesundes
und erfolgreiches Jahr 2017!

Ph. Platte
Heizung - Sanitär

Mobil 0171 / 67 69 172
Hofstr. 24a
58802 Balve

☎ 0 23 75 / 15 11



**AUF EIN FESTLICHES
BEISAMMENSEIN ...**

Das Team Ihrer Shell Station bedankt sich für Ihre
Treue und wünscht allen Kunden besinnliche und
friedliche Festtage und einen guten Rutsch.

Shell Station Ralf Schneider e.K.

Hönnetalstr. 20, 58802 Balve

Tel.: 023 75/24 44, Fax: 023 75/20 35 97

E-Mail: tankstelle-balve@online.de



Wieland: *Lieber Casimir, wenn man das so bedenkt: 2000 Jahre sind es nun schon her ... und nach dem Jesuskind, Maria und Josef sind wir immer noch die Wichtigsten im weihnachtlichen Krippenspiel! Ohne uns beiden gibt es kein echtes Krippenspiel, gerade hier in Balve nicht und mit unserer Geschichte.*

Mein Name Wieland ist nicht ganz ohne. Mein Namensvetter der Schmied soll Siegfried dem Helden in der Höhle sein Schwert geschmiedet haben.

Ich kann zwar nicht mit dem Schwert umgehen, aber guck dir nur meine Hörner an! Damit könnte ich in der Not die ganze Heilige Familie verteidigen und beschützen!

Casimir: Lieber Wieland, ich bin ja dein Freund. Aber jetzt erzählst du mir mit großen Worten, was für ein kraftvoller, tüchtiger Ochse du bist! Weißt du denn nicht, oder hast du etwa schon vergessen, warum man gerade Ochse und Esel auserkoren hat, bei diesem göttlichen Ereignis der Weihnacht dabei zu sein? Doch nur, weil Demut und Bescheidenheit, Geduld und Hilfsbereitschaft uns auszeichnen. Und nicht Kraft, Stärke und Gewalt! Darüber habe ich mir gerade beim



Das Zwiegespräch

letzten Krippenspiel viele Gedanken gemacht.

Deshalb denke ich an meinen Namensvetter Casimir – mit C geschrieben. Der war schon ein großer Heiliger, denn das bedeutet auf Deutsch nämlich Friedensstifter! Dieser Name passt natürlich gut in die Weihnachtszeit, die Zeit des Friedens und des Guten in der Welt.

Wieland: Ja, mein lieber Casimir, jetzt haben wir aber beide ein bisschen schwärmerisch übertrieben! Du mit deinem Heiligen und ich mit meinem Schmied.

Wir wollen uns doch wirklich wieder auf unsere eigenen, angeborenen Tugenden besinnen und uns auf das nächste Krippenspiel vorbereiten. Lass uns auf unsere Ziegen und Schafe achten, dass sie auch nicht aus der

Übung kommen und aus der Reihe tanzen.

Beide: Aber dazu noch etwas von uns beiden: Da gibt es doch aus der Überlieferung des ersten Krippenbildes so um 300 vor Christus eine Krippe mit Jesuskind und Ochs und Esel ohne Maria und Josef. Da können wir beiden ja mal leicht ins Schwärmen kommen. Aber was sagt unser Ochs- und Eselverstand dazu?

Vielleicht entstand das Bild nach dem „Ehre sei Gott in der Höhe“, als die Engel schon wieder im Himmel waren, die Hirten zurück zu ihren Herden gingen und Maria und Josef für das Nötigste zum täglichen Leben sorgen mussten.

Wenn es damals so kalt war wie im letzten Jahr, können wir uns gut vorstellen, wie stolz unsere beiden Vorfahren damals in Bethlehem

waren, das Jesuskind in seiner Krippe in die Mitte zu nehmen und mit ihrer Wärme zu schützen und das Schlimmste zu verhindern, bis Maria und Josef wieder da waren.

Casimir: Und das wollen wir zum Abschluss unserer Unterhaltung einmal feststellen: Für die Menschen bist du nur stur und stark und ich einfach nur ein dummer Esel, so meinen die wohl.

Aber vielleicht sind sie, wenn sie unser Zwiegespräch gehört haben, auch bereit, sich auf ihre wirklichen Tugenden zu besinnen, um sich so wie wir einen Platz an der Krippe zu verdienen.

Dann hätten wir das, was sich die Menschheit zu Weihnachten auf dieser Welt wünscht:

Frieden auf Erden!

Weihnachtsmarkt

und verkaufsoffener Sonntag

Balve 3.+4. Dezember

willecke

Physiotherapie und mehr...

Die Geschenkidee zum Weihnachtsfest!



- verschenken Sie Wohlfühlmomente
- wählen Sie aus unserem vielfältigen Angebot an Hot-Stone- u. Wohlfühlmassagen

Am Drostenplatz 6 + 8 - 58802 Balve - Tel. 02375/5859
Die Praxis ist vom 27. 12. 2016 - 30. 12. 2016 geschlossen!

Wir warten auf's Christkind 
23.12. ab 19:30 Uhr **Tanzbar Melchior**

23.12. ab 19 Uhr **Kasbar** pro Getränk 50 Cent zugunsten der Aktion Lichtblicke e.V.



HAUS DREI KÖNIGE
Gastlichkeit seit 1790



3 Standorte für den Genuss

Postcafé
Hauptstraße

Knusperdiele
Hauptstraße

Genusshütte
Hüttendorf



Das Podo - Team

FREIBURG

Praxis für Podologie

BALVE • ISERLOHN • HEMER • MENDEN • SUNDERN

WIR WÜNSCHEN ALLEN EIN
GESEGNETES WEIHNACHTSFEST UND
EINEN GUTEN RUTSCH INS NEUE JAHR!

Zentrale Terminvergabe
0 23 75 / 22 21



Wir lieben Füße.

www.fuss-freiburg.de

Frohe Weihnachten und ein tolles 2017!
 Installation · Reparatur · TV-SAT · Schnelldienst

Immer für Sie da!

Radio Schweitzer

Servicepartner
 TV SAT Audio Video

Am Hohlen Stein 3 · 58802 Balve · Tel. **02375 / 910033**

Aladins Grill

Wir wünschen allen Kunden eine schöne Adventszeit, friedliche Weihnachten und viel Erfolg für das Neue Jahr 2017!




Ihr Team vom Aladins-Grill

Hoffmeisterstraße 8 · 58802 Balve · Tel. **02375 205329**
 Öffnungszeiten: Täglich von 10.30 bis 22.30 Uhr

Gesundheit ist unser höchstes Gut. Gemeinsam finden wir den Weg zu ihrem geistigen und körperlichen Gleichklang.

Unser Angebot an Sie:

- Atlasanwendung
- System-Familienaufstellungen
- Heilkunst
- Kinder-/Jugend-Coaching
- Mentalarbeit
- Seminare und mehr ...

Ganzheitliche Praxis & Naturseminarhaus
 Veronika & Roberto

Am Brunnen 20 / 58802 Balve / Tel. 02375 1098 / www.atlas-correct.de

Wir möchten uns für ein vertrauensvolles Jahr 2016 ganz herzlich bei Ihnen bedanken. Bleiben Sie gesund und kommen Sie gut ins neue Jahr. Fröhliche Weihnachten und alles erdenklich Gute wünschen Ihnen
 Ihr Team Veronika & Roberto



HLH BioPharma

Darmgesundheit ist Lebensfreude

Besuchen Sie unsere Homepage, hier erwartet Sie eine tolle Winteraktion!
www.hlh-biopharma.de

Schöne Festtage wünscht das gesamte Team der HLH BioPharma



Lactobact® · Casa Sana®
 Beratungshotline
02375/93929-29
 Dienstag + Donnerstag 17 - 20 Uhr
 über 20 Jahre Qualität

Nahrungsergänzungsmittel für ein gutes Bauchgefühl.

Casa Sana® Lactobact®

Der HÖNNE EXPRESS

Aus Balve,  für Balve und Umgebung

wünscht allen Lesern und Inserenten frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr.



Zimmermann
Druck + Verlag GmbH

Großes...



... aus der kleinen Stadt

SÜDWESTFALEN MANAGER
Wirtschaft. Regional. Spannend.
RANG 1
Ausgabe 06/2015
DIE GRÖSSTEN DRUCKEREIEN IN SÜDWESTFALEN 2015

Südwestfalens größte Druckerei kommt aus Balve

Zertifizierungen | ISO9001 | PSO | FSC® | PEFC® | ClimatePartner®
www.zimmermann-druck.de



Bürgermeister Mühling gratuliert dem Jubelpaar.

Ehepaar Griese legt auf Apfelhof Grundstein für „Eiserne Hochzeit“

Vor 23.742 Tagen wurden Franz-Josef (84) und Anneliese Griese (82) in Balve getraut. Am Samstag feierte das Ehepaar mit vielen Gästen das Fest „Eiserne Hochzeit“. Grund genug für Bürgermeister Hubertus Mühling, der sich in die große Schar der Gratulanten einreichte.

Das Stadtoberhaupt überbrachte aber nicht nur die Glückwünsche der Stadt Balve, sondern auch die von Bundespräsident Joachim Gauck, Ministerpräsidentin Hannelore Kraft und Landrat Thomas Gemke. „Eine so lange Ehe ist schon außergewöhnlich, deshalb war

es mir ganz wichtig Franz-Josef und Anneliese Griese zu ihrem Festtag zu gratulieren“, sagt Bürgermeister Hubertus Mühling, der sich in die große Schar der Gratulanten einreichte.

Kennengelernt hat sich das Jubelpaar auf dem „Hüttenpfad“ in Balve. „Anneliese pflückte Äpfel auf der Wiese der Familie Allhof. Ich habe sie angesprochen und zum Sängerfest in Balve eingeladen. Seit diesem Tag sind wir ein Paar“, erzählt Franz-Josef Griese. Gemeinsam mit seiner Frau, den sechs Kindern, 11 Enkelkindern und 13 Urenkeln feierte die Familie Griese in Balve die „Eiserne Hochzeit“.

Meisterbetrieb
TRANS
ALLES RUND UMS HAAR
Christina Lücke
HAIR
Ihr Frisör-Heim-Service
Balve 1638 0172 - 7479514

• Heizöl • Holzpellets • Spedition



Bauer
Voller Energie!

QR Code

RAL GÜTEZEICHEN ENERGIEHANDLER HEIZÖL

365 Tage Notdienst ☎ 02394 800983 www.heizoel-bauer.de

Neujahrs-Empfang im Pfarrheim

Balve. Gemeinsam laden Kolpingforum, Katholische und Evangelische Kirchengemeinde sowie Christusgemeinde Balve am Montag, 2. Januar 2017, um 20 Uhr, zum gemeinsamen Neujahrsempfang in das katholische Pfarrheim ein. „Sicherlich wird es wieder Gelegenheit für interessante Gespräche und Begegnungen geben“, so die Gastgeber.

Rettungssanitäter mit Messer bedroht

In der Nacht von Samstag auf Sonntag ist laut Polizei ein DRK-Rettungssanitäter von einem 17-jährigen Balver mit einem Messer bedroht worden.

Nach Angabe der Polizei bekam eine junge Frau aus Neuenrade im Eingangsbereich der Schützenhalle Probleme mit ihrem Kreislauf, so dass der Sanitätsdienst zur Hilfe gerufen wurde. Als das DRK Balve die Dame im Rettungswagen (RTW) betreute, kam es zu einem Eklat, denn

der Freund (19) und dessen Bruder (17) wollten unbedingt zur Freundin in den RTW.

Als ihnen der Zutritt verweigert wurde, rasteten sie aus. Laut Angabe der Polizei trat der Freund aus Wut gegen den Rettungstransportwagen. Damit nicht genug, soll der Bruder (17) des Freundes urplötzlich mit einem Messer herumgefuchelt haben, um Druck auf den DRK-Helfer auszuüben, der sich weigerte, die beiden jungen Leute aus Balve

in den RTW einsteigen zu lassen. Da sich der Sanitätsdienst massiv bedroht fühlte, informierte die Feuerwehr die Polizei.

„Mit dem Messer ist definitiv nicht zugestochen worden. Es hat keine Messerstecherei vor der Schützenhalle gegeben“, sagt die Polizei, die das Messer in der Nacht von Samstag auf Sonntag nicht auffinden konnte. „Der vermeintliche Täter bestreitet, ein Messer mit sich geführt zu haben“, erklärt die

Polizei, die dennoch eine Strafanzeige wegen Bedrohung des DRK-Rettungssanitäters fertigte.

Das DRK Balve bat die beiden Veranstalter, Musikverein Amicitia Garbeck und MGV Amicitia Garbeck, bei den Aufräumarbeiten auch im Gebüsch nach dem Messer Ausschau zu halten. Die Kripo Menden (Telefon 02373/90990) bittet im Rahmen ihrer Ermittlungen um sachdienliche Hinweise durch eventuelle Zeugen.

Graf (†) hätte Freude am Buch über Schloss Wocklum

Interessante und pikante Geschichten auf 120 Seiten. Werk am 16. Dezember auf dem Markt

Dieter Graf von Landsberg-Velen, der am 15. April 2012 verstorben ist, hätte bestimmt ein dickes Lob für all jene ausgesprochen, die das neue Buch „Schloss Wocklum – Geschichten von Adel, Industrie und Sport“ auf den Weg gebracht haben. Darunter ist auch der Chef der Landsbergschen Zentralverwaltung, Ralf Groß-Holtick, der derzeit damit beschäftigt ist, das Schloss Wocklum und die idyllisch gelegene Anlage so aufzustellen, dass sie für große Events in der Stadt Balve eine sehr gute Adresse für alle Veranstalter ist.

Wer einen Blick in die 120-seitige vierfarbige Neuerscheinung wirft, dem werden die Türen für eine Reise durch die Jahrhunderte geöffnet. Das Buch erzählt von Fehden und Fabriken, von Freifrauen und Freiherren, von Reisen in fremde Länder und Aufbrüche in neue Zeiten. Kurfürstliche Räte,

Chemiepioniere und Förderer des Pferdereitsports – in Wocklum wird Geschichte geschrieben. Dazu gehört auch Wocklum in Flammen.

Das Buch geht aber auch auf den Hexenwahn in Balve und einen verliebten Erzbischof ein, der zum Protestantismus wechselt, um das Stiftsfräulein Agnes zu heiraten. Ein ganz interessantes Kapitel heißt: „Erbe zu treuen Händen“. Denn 1681 traf Dietrich von Landsberg eine richtungsweisende Entscheidung. In Form eines Familienvertrages wurde festgelegt, dass es künftig jeweils nur einen männlichen Haupterben geben sollte, während sich weitere Erbberechtigte mit Abfindungen zufrieden geben müssen. Ein Blick auf die jüngere Geschichte von Schloss Wocklum und dessen Hausherr Jakob Graf von Landsberg-Velen zeigt, dass der Familienvertrag auch heute noch Bestand hat.

Das Buch Schloss Wocklum – Geschichten von Adel,



Industrie und Sport ist spannend und unterhaltsam. Es ist zum Preis von 14,95 Euro im Rewe-Markt bei Zeitschriften/Lotto Rüschenberg sowie im City Café und im

Fachgeschäft der Goldbäckerei Grote in Langenholtshausen erhältlich, und zwar ab 16. Dezember. Und somit ein schönes Weihnachtsgeschenk.

Kathrin Heinrichs und Wildes Holz beim Kolpingforum in Balve

Krimi-Autorin stellt am 4. Februar neues Buch vor

„Nichts wie es war“ – so heißt Kathrin Heinrichs neuer Krimi, der im Oktober erschienen ist. Nach neun erfolgreichen Sauerlandkrimi-Bänden um Hobbyermittler Vincent Jakobs schickt die Autorin diesmal neue Figuren ins Rennen. Mit dem hochbetagten Anton und seiner polnischen Pflegekraft Zofia hat die gebürtige Langenholt-hauserin gleichsam origi-

nelle wie liebenswerte Charaktere geschaffen.

Kathrin Heinrichs wird ihren neuen Krimi auf Einladung des Kolpingforums am Samstag, 4. Februar, ab 20 Uhr, in der Aula der Realschule präsentieren. In ihrem Leseprogramm „Von A bis Z“ steht der neue Roman im Fokus, dennoch gibt es viel kabarettistische Plauderei drum herum: Da geht es um Sprachliches und Unsprachliches, um Mensch-

liches und Unmenschliches, um Lustiges und – naja, eben alles drin. Den musikalischen Rahmen übernimmt die Kultband „Wildes Holz“, die auch in Balve jede Menge Fans hat. Inzwischen sind sie bundesweit auf Tournee, am 4. Februar kommen sie aber gerne einmal wieder nach Balve.

Karten für den Abend mit Kathrin Heinrichs und Wildes Holz sind zum Preis von 15 Euro im Vorverkauf



bei Lotto/Tabakwaren Agatha Rüschenberg im Rewe-Markt und an der Abendkasse zum Preis von 17 Euro erhältlich.

Georg Pütter
Maler & Lackierermeister

Ausführung aller Malerarbeiten

- farbliche Gestaltung von Innenräumen und Außenfassaden
- Tapezier- u. Lackierarbeiten
- Verlegung von: PVC, Teppich, Laminat
- Vollwärmeschutz
- Dekorative Lehmputze

Im Brauke 20 • 58802 Balve-Garbeck
 Telefon: 02375 910615 • Fax 203611
 E-Mail: maler-puetter@gmx.de

SCHÄFER IMMOBILIEN

Kaufen-Verkaufen-Mieten-Vermieten

www.helmut-schaefer-immobilien.de

58802 Balve Am Drostentplatz 2 Tel. 02375-938655

A.MENSHEN

SCHROTT- UND METALLGROSSHANDEL

Eisenschrott • Kernschrott • Blechschrott • Eisenspäne
 Mischschrott • Gratschrott • Stanzabfälle • Maschinenschrott
 Kühlschrott • Nirossta-Schrott • VA-Schrott • Chromschrott
 NE-Metalle • Aluminium • Messing • Kupfer • Bronze

CONTAINERDIENST

Bauschutt • Baumischabfälle • Abfall zur Verwertung
 Sperrmüll • Holz • Pappe/Papier

A. Menshen GmbH & Co. KG
 Im Ohl 7 • 58791 Werdohl
 Tel. 02392 9296-0 • Fax 02392 9296-60
 menshen@menshen.de • www.menshen.de

Elfenspiegel
 Naturfriseur und mehr ...

Veronika Schramm • Am Brunnen 20 • 58802 Balve
 Tel.: 02375/9386848

Fahrrad & Transport Service

Fahrradservice Kohaupt

Sie können sich Ihre Fahrradkomponenten selbst zusammenstellen. Schaltung-Rahmen, Farben z.B. BVB, Schalke etc.

ab 157€

Balve
 Am Hohlen Stein 8
 02375/3181

Create your Bike



Bohrarbeiten sind erforderlich, um Leitungen umzulegen. Im Bild Marius und Klaus Westphal sowie Klaus Vorsmann (Mitte).

Schützenbruderschaft L.A. treibt größtes Projekte in ihrer Geschichte voran

Handwerker sind bei Umbaumaßnahme willkommen

Wenn die Schützenbruderschaft St. Johannes Langenholthausen am Samstag, 14. Januar, um 19 Uhr, ihre Generalversammlung in der Schützenhalle abhält, wird der Vorstand, mit Brudermeister Berthold König und seinem Stellvertreter Klaus Vorsmann an der Spitze, über die größte Baumaßnahme in der Geschichte berichten. Denn seit einiger Zeit wird in der Halle eifrig gearbeitet, um in drei Jahren die Toilettenanlagen aus dem Keller in das Erdgeschoss zu verlegen. Im Gegenzug soll die Küche künftig im Keller untergebracht sein.

Um dieses ehrgeizige Ziel zu erreichen, hatte sich der Vorstand in der Generalversammlung Anfang des Jahres die Bausumme von

100.000 Euro genehmigen lassen. „Mit diesem Geld kommen wir aber nur dann aus, wenn unsere Schützenbrüder kräftig mit ins Rad packen“, sagt Berthold König, der bisher mit der ehrenamtlichen Arbeit der Schützen zufrieden ist.

Zu denen, die Hand- und Spanndienste leisten, gehören auch Klaus und Marius Westphal. Vater und Sohn bohren in Kooperation mit Klaus Vorsmann ein Loch in den Küchenboden, um eine Leitung von der Küche in den Keller verlegen zu können.

Derzeit ist die Schützenbruderschaft St. Johannes damit befasst, eine neue Notstromanlage für die gesamte Schützenhalle zu installieren. Zeitgleich baut sie die vorgesehenen Kellerräu-

me zur Küche um. „Unser Ziel ist es, die neue Küche einschließlich des Speiseaufzuges auf unserem Schützenfest im Juni 2017 in Betrieb zu nehmen“, erklärte Berthold König, der darauf verweist: „Um all die anstehenden Arbeiten, wie beispielsweise auch den Umbau der Toilettenanlagen, der spätestens 2019 abgeschlossen sein soll, zu erledigen, benötigen wir die Handwerker aus unserer Schützenbruderschaft.“

Beim Blick auf die Umbaupläne betont der Brudermeister: „Neben der ehrenamtlichen Arbeit würden uns auch Geld- und Sachspenden bei diesem, für einen Verein unserer Größenordnung sicherlich ehrgeizigen Projekt, enorm weiter helfen.“

Eisbär Lars in Bücherei Balve

Balve. Das „WODO-Puppen-theater“ aus Mühlheim gastiert am 5. Dezember, 15 Uhr, in der Bücherei Balve. Diesmal hat es die Geschichte vom kleinen Eisbär Lars im Gepäck. Diese Geschichte richtet sich an Kinder ab drei Jahre. Wer dieses vergnügliche Kindertheater nicht verpassen möchte, besorgt sich schnell noch vor der Veranstaltung die kostenlose Eintrittskarte in der Bücherei (Telefon 666) Für die finanzielle Unterstützung bedankt sich die Stadtverwaltung bei der Goldbäckerei Grote. Das Lese-Café ist während des Kinderprogramms geöffnet. Begleitende Mamas, Papas, Omas oder Opas können sich bei einer Tasse Kaffee und frischen Waffeln ein Püschchen gönnen.

Wartungsfirma löst Feualarm aus

Balve. Mit 10 Einsatzkräften rückte die Freiwillige Feuerwehr Balve am Freitagmorgen um 9.10 Uhr aus, um einen Brand im Gesundheits-Campus Sauerland zu löschen. Als Stadtbrandinspektor Frank Busche jedoch als Vorbote der Wehr vor dem Gebäude an der Sauerlandstraße eintraf, stand sehr schnell fest, dass es sich um einen Fehlalarm gehandelt hat. Die Brandmeldeanlage im ehemaligen St.-Marien-Hospital ist durch ungemeldete Wartungsarbeiten von der Firma ausgelöst worden. Die Mitarbeiter hatten vor Beginn ihrer Arbeit an der Brandmeldeanlage versäumt, die Kreisleitstelle in Lüdenscheid über ihre Aktivitäten im Gesundheits-Campus Sauerland zu informieren.

Einsatzleiter Frank Busche und der Chef der Balver Feuerwehr, Klaus-Peter Engel, kontrollierten die Brandmeldeanlage und nach Rücksprache mit der Wartungsfirma sowie der Kreisleitstelle wurde sie wieder freigegeben. Wenig später konnten Stadtbrandinspektor Frank Busche und die Löschgruppe Balve abrücken.

Grünkohl mit Mettwurst auf dem IBS-Parkplatz

Die Verlegung des Weihnachtsmarktes von der Hauptstraße auf Drostentplatz und IBS-Parkplatz wird von Franz Jedowski begrüßt. „Dieser Standort ist entschieden besser und tut dem gesamten Weihnachtsmarkt gut. Denn jetzt ist ein schöner Rundgang möglich“, schwärmt der Mann, der diese traditionelle Veranstaltung in der City von Balve mit aus der Taufe gehoben und den größten Anteil an der Lebenden Krippe hat.

Die Nacherzählung der Geburt Christi mit Ochs und Esel, Maria und Josef sowie den vielen Hirten ist das Aushängeschild des Balver Weihnachtsmarktes. Allein wegen des Krippenspiels reisen die Menschen Jahr für Jahr aus dem Ruhrgebiet, oder wie im Vorjahr, sogar aus Düsseldorf an, um einmal die Lebende Krippe live zu erleben, mit ihren Kindern.

So wird es nach Meinung von Franz Jedowski auch am 3. und 4. Dezember wieder sein, wenn Wieland der Ochse und Kasimir der Esel beim Krippenspiel mitwirken, das am Sonntag um 13 Uhr vom Musikverein Beckum musikalisch untermalt wird. Die Aufführung um 15 Uhr wird vom Musikzug Langenholthausen begleitet und um 17 Uhr kommt die „Amicitia“ aus Garbeck nach Balve, um zum Krippenspiel zu musizieren.

Franz Jedowski kümmert sich aber nicht nur um die Tiere für die Lebende Krippe, sondern sorgt auch diesmal wieder dafür, dass es Grünkohl mit Mettwurst gibt. Zubereitet von Chefkoch Friedel Harnischma-



Der Initiator für Grünkohl mit Mettwurst und Krümelsoße: Franz Jedowski.

cher und Klaus Heringhaus. Erstmals, so die Idee von Franz Jedowski, gibt es auf Wunsch auch eine Krümelsoße dazu. Das ländliche Gericht – Grünkohl mit zwei Mettwurstchen und der besonderen Soße – wird am Samstag und Sonntag zum Preis von 7,50 Euro im Hütendorf auf dem IBS-Parkplatz angeboten. „Wer will, kann den Grünkohl auch mit nach Hause nehmen“, sagt der Fleischermeister, der sich riesig auf den Balver Weihnachtsmarkt freut.

Weihnachtsmarkt: Irish Coffee in Eisdiele Tillmann

Balve. Irish Coffee ist ein gesüßter Kaffee mit irischem Whiskey und einer Haube aus leicht angeschlagener Sahne. Auf vielen Cocktailkarten wird Irish Coffee als Hot Drink geführt, der auch auf dem Balver Weihnachtsmarkt ein Renner war. Vor der Adler-Apotheke ließen sich die Besucher in einer adventlich dekorierten Holzhütte den von Franz Vohle servierten Irish Coffee schmecken. Damit die Gäste des Weihnachtsmarktes auch weiterhin das irische Getränk genießen können, wird es in diesem Jahr in der Eisdiele Tillmann angeboten.

Krippen-Ausstellung im Pfarrheim

Balve. Die Kolping-Gruppe „Kreativ“ verkauft während des Weihnachtsmarktes ihre selbstgebastelten Krippen im Pfarrsaal St. Blasius Balve. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Der Erlös kommt dem Uganda-Kreis der Kolphingsfamilie Garbeck zugute.

Gesundheitscampus Sauerland

Medizinisches Versorgungszentrum St. Damian
02375 / 82 125

Hausärzte

Frau Andrea Dubiel Dr. med. Jürgen Schmitz

Innere

Dr. med. Hans Christoph Hautkappe

Gastroenterologie **Kardiologie**

Frau Dr. med. Birgit Koberg Herr Nafe Ashour

Medizinisches Zentrum Hönneinsel 02373/399 370

Orthopädie & Unfallchirurgie Dr. med Jörg Jäger

Orthopädie Dr. med. Ulrich Hachenberg

Naturheilpraxis

Heilpraktikerin Michaela Fischer 02375 / 205 47 88

Demenzbetreuung Heike Guth-Mindhoff 02375/204400

Ernährungsberatung Dipl. Oec. Klaus Gerling 02373/9161202

Ergotherapie Praxis Katharina Görlitz 02375 / 82203

Gesundheitspflege Kneipp-Verein Balve e.V. 02375/4623

Sanitätshaus Sittler 02932 / 7770

Physiotherapie Praxis Dorothee Herde 02375 / 1070

REHA Reha-Sport-Verein Balve e.V. 02375/82 210 u.82 211

Tai Chi Qi Gong 01577 / 357 80 19

Entspannung Klangmassage Iris Krämer 02375/913919

Selbsthilfegruppe COPD 02375 / 2052 35

Ambulante Pflege IntensivCare Hemer 02372/84 47921

Wohngruppe Intensivpflege St. Marien 02375/9390253

Ambulante Pflege MobiDoc Pflegedienst 02375 / 2059952

Bistro & Cafe im Eingangsbereich Frühstück & Mittagstisch

Weitere Informationen auf www.gesundheitscampus-sauerland.de



Sehr viel Lob in Sundern für Goldbäckerei

Die Goldbäckerei Grote eröffnete am Donnerstag in Sundern ein weiteres Fachgeschäft mit integriertem Café. In der „Fabrik“ – neben dem Dänischen Bettenlager im Schatten von „Marktkauf“ – fanden sich zur Eröffnung der neuen Räumlichkeiten sehr viele Kunden ein, die sich darüber freuen, dass die Goldbäckerei aus Langenholthausen in Sundern ihre Waren in einem tollen Ambiente anbietet. Dafür gab es ein dickes Lob.



WOLL Sauerland 2017 **Zimmermann**

Großartiger Sauerland-Kalender 2017

im Format 48x34 cm ist auf dem Markt. Er ist ein hochwertiger Bilderdruck mit Schutzlack, 12 Kalenderblättern und einem wunderschönen Deckblatt und ab sofort erhältlich. Für alle, die den Kalender kaufen oder bestellen wollen, zum Preis von 19,90 Euro, gibt es zwei Möglichkeiten: Kaufen oder bestellen in der Druckerei Hans Zimmermann in Balve, Telefon 02375/8990, oder <http://woll-onlineshop.de/Sauerland-Kalender-2017>



Zukunft steuern mit System

Aus Meisterjahn & Steinhoff wurde ARTEMIS.



Das Beraterteam für mittelständische Unternehmen und Privatpersonen mit folgenden Schwerpunkten:

- ⊗ Wirtschaftsprüfung
- ⊗ Steuerberatung
- ⊗ Internationales Steuerrecht
- ⊗ Existenzgründungsberatung
- ⊗ Unternehmensnachfolgeplanung / Erbfolgeplanung
- ⊗ Testamentsvollstreckung
- ⊗ Unternehmensbewertung
- ⊗ Gutachterliche Tätigkeiten
- ⊗ Individuelle Beratung von Privatpersonen
- ⊗ Consulting

Artemis PartGmbH
 Artemis Consulting GmbH
 Artemis GmbH Wirtschaftsprüfungsgesellschaft

Lockweg 18, 59846 Sundern
 Tel. +49 2933 9776-0, Fax +49 2933 9776-222

Hauptstraße 1, 58802 Balve
 Tel. +49 2375 93819-0, Fax +49 2933 9776-222

info@artemis.nrw, www.artemis.nrw

In Bürogemeinschaft mit:

Rechtsanwalt **Krautheim**
 TÄTIGKEITSSCHWERPUNKTE
 WIRTSCHAFTSRECHT · ARBEITSRECHT

Rechtsanwalt Wolfram Krautheim, LL. M.

Lockweg 18, 59846 Sundern
 Tel. +49 2933 9776-0, Fax +49 2933 9776-111

info@ra-krautheim.de, www.ra-krautheim.de

Feuer unterm Hallendach beim 28. Volksbanken-WinterCup in Balve

Lokal-Derby: TuS L.A. gegen SG Balve/Garbeck in Dreifachturnhalle

Wenn im Januar der 28. Volksbanken-WinterCup mit der Vorrunde Fahrt aufnimmt, dann sind auch die heimischen Vereine dabei, wie TuS Langenholthausen, SuS Beckum, SG Balve/Garbeck, Rot-Weiß Mellen, SV Affeln und der SSV Küntrop.

Der TuS Langenholthausen und die SG Balve/Garbeck, die sich nach dem Trainerwechsel im Höhenflug befindet, erwischten allerdings bei der Auslosung in der Volksbank Hüsten eine Todesgruppe. Denn der TuS und die SG treffen am Samstag, 7. Januar, ab 14 Uhr, in der Balver Dreifachturnhalle auf diese

Teams: Landesligist SpVgg Hagen 1911, A-Ligist SV Affeln, A-Ligist SSV Küntrop, B-Ligist SuS Amecke, A-Ligist FC Hemer Erciyes, A-Ligist DJK GW Menden und A-Ligist VfB Altena. Der härteste Brocken für die Fußballclubs aus der Hönnestadt ist der Landesligist aus Hagen, aber auch der SV Affeln und der SSV Küntrop werden versuchen, Langenholthausen und Balve bereits in der Vorrunde aus dem WinterCup zu schmeißen.

Um sich für den RegionalCup zu qualifizieren, muss der Bezirksligist vom „Düsterloh“ einen sehr guten Tag erwischen in der Dreifachturnhalle, die nicht zu-

letzt wegen des Lokal-Derbys TuS Langenholthausen gegen SG Balve-Garbeck einem Hexenkessel gleich kommt.

Ausrichter des Volksbanken-WinterCups in Balve sind die Rot-Weißen aus Mellen, die am Sonntag, 8. Januar, ab 11 Uhr, in Gruppe 11 um den Einzug in den RegionalCup spielen. Sie treffen unter anderem auf den Nachbarn aus Beckum sowie SuS Langscheid/Enkhausen. Da sich in der Vorrunde die jeweils vier Besten einer jeden Gruppe für den RegionalCup qualifizieren, haben die Vereine aus der Hönnestadt durchaus die Chance, eine Runde weiter zu kommen.

Die beiden Vorrunden- gruppen in Balve auf einen Blick:

Gruppe 3 (Samstag, 7. Januar 2017, ab 14 Uhr in Balve): SpVgg Hagen 11, SG Balve/Garbeck, SV Affeln, TuS Langenholthausen, SSV Küntrop, GW Amecke, FC Hemer Erciyes, DJK GW Menden, VfB Altena.

Gruppe 11 (Sonntag, 8. Januar 2017, ab 11 Uhr in Balve): RW Mellen, SSV Allendorf, SuS Beckum, SuS Langscheid/Enkhausen, BSV Lendringsen, Menden Türk Gücü, GFV Olympos Menden, SV Türk Attendorn, SV Oesbern.

28. Volksbanken WinterCup 2017 Turnierplan

Vorrunde	RegionalCup	Volksbanken SuperCup
<p>Volksbank Sauerland eG</p> <p>Gruppe 1 + 9 07.- 08.01.2017</p> <p>Arnsberg SV Arnsberg 09</p> <p>Gruppe 2 + 10 07.- 08.01.2017</p> <p>Bestwig TuS Velmede/Bestwig</p> <p>Gruppe 3 + 11 07.- 08.01.2017</p> <p>Balve Rot-Weiß Mellen</p> <p>Gruppe 4 + 12 07.- 08.01.2017</p> <p>Lüdenscheid LTV Lüdenscheid</p> <p>Gruppe 5 + 13 07.- 08.01.2017</p> <p>Körbecke SuS Güne</p> <p>Gruppe 6 + 14 14.- 15.01.2017</p> <p>Ense/Bremen TuS Niederense</p> <p>Gruppe 7 + 15 14.- 15.01.2017</p> <p>Brakel FC Aa Nethetal</p> <p>Gruppe 8 + 16 14.- 15.01.2017</p> <p>Warburg SV Menne</p>	<p>RegionalCup VB-Sauerland Samstag, 21.01.2017</p> <p>Sundern TuS Sundern</p> <p>RegionalCup VB-Märkischer Kreis Samstag, 21.01.2017</p> <p>Plettenberg TuS Plettenberg</p> <p>RegionalCup VB-Hellweg Sonntag, 22.01.2017</p> <p>Wickede TuS Wickede</p> <p>RegionalCup Vereinigte-VB (OWL) Sonntag, 22.01.2017</p> <p>Warburg E.T.S.G. Germete</p>	<p>Volksbanken SuperCup Sonntag, 05.02.2017</p> <p>Sundern TuS Sundern</p> <p>Platz 1-4 aller RegionalCup Turniere</p>

Die Vorrunde wird in 16 Gruppen von bis zu 9 Teams (Jeder gegen jeden) ausgetragen. Die Plätze 1-4 der einzelnen Gruppen qualifizieren sich für einen der RegionalCups. Somit treten 16 Teams pro RegionalCup an.

Der RegionalCup wird anfangs in 4 Gruppen zu je 4 Teams ausgetragen. Nach der Gruppenphase ermitteln die 4 Gruppensieger und 4 Gruppenzweiten im Doppel-K.O.-System den Sieger. Die Plätze 1-4 eines jeden RegionalCups (16 Teams) qualifizieren sich für den Volksbanken SuperCup.

Der Volksbanken SuperCup wird anfangs in 4 Gruppen zu je 4 Teams ausgetragen. Nach der Gruppenphase ermitteln die 4 Gruppensieger und 4 Gruppenzweiten im Doppel-K.O.-System den Sieger des 28. Volksbanken WinterCup 2017.

www.vb-wintercup.de

TuS-Präsident Charly Grote ist enttäuscht und begeistert

Als der Präsident des TuS Langenholthausen, Charly Grote, vor Monaten auf der Suche nach einem neuen Trainer war, bekam er einen Hinweis von Rüdiger Kos. Der ehemalige Torwarttrainer des TuS Langenholthausen riet dem TuS-Vorsitzenden, sich mit Uli Mayer in Verbindung zu setzen. „Da Rüdiger den Uli als einen sehr guten Trainer beschrieben hat, habe ich mich umgehend mit Uli in Verbindung gesetzt. Wir fanden schnell einen Konsens und waren uns über einen Kader mit jungen Leuten einig. Mein Fazit: Wir haben mit Uli einen sehr guten Trainer gefunden, der sicherlich auch gehofft hat, dass wir nach 14 Spielen mehr Punkte auf dem Konto haben“, so der TuS-Präsident und FC Schalke 04-Fan.

Mit Blick auf die Tabelle sieht Charly Grote die 1. Mannschaft des TuS L.A. im Abstiegskampf. Damit hatte er nicht gerechnet. Denn vor Beginn der Meisterschaft war er sich sicher, dass die Grün-Weißen nach Abschluss der 1. Serie einen einstelligen Tabellenplatz belegen.

Dass es ganz anders gekommen ist, entmutigt den Präsidenten allerdings nicht: „Ich bin enttäuscht, aber auch begeistert. Ich ziehe den Hut vor unserer Mannschaft, wie sie sich gegen die sehr starken Teams Berleburg, Eslohe und Arpe-Wormbach



behauptet hat, auch wenn wir nur zwei Punkte gegen die Spitzen-Mannschaften geholt haben.“

Der 1. Vorsitzende leugnet aber nicht, dass es der jungen Mannschaft noch an Durchschlagskraft mangelt. „Wir können spielerisch mithalten, aber vor dem Tor fehlen uns Angreifer, wie Dominik Kaiser, Mario Droste, Rene Weißbach oder auch Chris Reddig und Gianmarco de Luca, echte Sturmspitzen. Deshalb müssen wir uns auch in diesem Bereich verstärken.“

Besonders erfreut und begeistert ist der Vorsitzende von den jungen Spielern Alexander Arf, Lars Kabath und Moritz Schültke. „Moritz ist ein ganz interessanter Fußballer, der sich zu 100 Prozent mit unserem Verein identifiziert. Er wird wahrscheinlich nicht in Innsbruck studieren, wie angedacht, sondern in der hiesigen Region, um bei unserer Truppe zu bleiben“, sagt Charly Grote, der davon überzeugt ist: „Wir steigen nicht ab. Im Gegenteil. Unser Trainer bringt die Mannschaft nach vorne, so dass wir auf lange Sicht eine feste Größe in der Bundesliga des Sauerlandes sind.“

Schnellreparaturdienst für Ihre defekten Elektrogeräte
z. B. Waschmaschine, Herd, Geschirrspüler, Kühlgeräte



Elektrohaus Küchen
Armbrecht

58791 Werdohl · Hasenhelle 2
Telefon 02392 4227
Telefon Lüdenscheid 02351 674888
www.elektrohaus-armbrecht.de

Ihre Medienberaterin für den

HÖNNE-EXPRESS



Mareen Hobitz

Telefon: 02375 89945
Mobil: 0151 10537926
Fax: 02375 89933

E-Mail: mareen.hobitz@t-online.de
anzeigen@hoenne-express.de
Widukindplatz 2 · 58802 Balve

Die nächste Ausgabe des HÖNNE-EXPRESS erscheint am 5. Jan. 2017!

Redaktionsschluss: Freitag, 30. Dez. 2016
Anzeigenschluss: Freitag, 23. Dez. 2016

Bodo Giersbach
Küchenstudio

Küntroper Straße 183
58809 Neuenrade
Tel: 02394 / 24 29 55
Fax: 02394 / 24 29 56
E-mail: info@kuechen-giersbach.de
www.kuechen-giersbach.de

KFZ-MEISTERBETRIEB FÜR ALLE MARKEN

Klaus Posselt + Olli Eifert
Oststr. 12
58809 Neuenrade
Tel: 02392/60 78 1



Freie WERKSTATTWAHL

BEI REPARATUR, INSPEKTION + WARTUNG ab dem ersten 1. Tag

... wir arbeiten nur mit ORIGINAL-MARKEN-ERSATZTEILE FÜHRENDER ERSTAUSRÜSTER

Service auch für NEUWAGEN in der Garantiezeit ohne Verlust der Herstellergarantie.

ÖFFNUNGSZEITEN: Montag-Freitag: 8.00-12.30 Uhr
14.00-18.00 Uhr
www.autoservice-neuenrade.de

Impressum

Herausgeber: Hans Zimmermann
Druck + Verlag: Zimmermann Druck + Verlag GmbH, Widukindplatz 2, 58802 Balve
Telefon: 02375 8990

Redaktion: Richard Elmerhaus (V.i.S.d.P.),
Telefon: 02375 89920
redaktion@hoenne-express.de

Anzeigen: Mareen Hobitz
Telefon: 02375 89945 oder Mobil: 0151 10537926
anzeigen@hoenne-express.de oder mareen.hobitz@t-online.de

Veranstaltungen in Balve vom 1. Dezember bis 31. Dezember 2016

03.12.2016, Balv, Nikolausgang, Ortsteil Balve, Kolpingsfamilie Balve

03.-04.12.2016, Fußball-Nikolausturnier + Feier, SG Balve-Garbeck, Schulzentrum Balve

03.12.2016, Garbeck, Adventskaffee, Dorfg. Höveringhausen

03.12.2016, Langenholthausen, Weihnachtsbasteln SoKoLa.de, Kath. Landjugend Langenholthausen

04.12.2016, 11.30 Uhr, Balve, Balver Weihnachtsmarkt, Drostenplatz Balve, Balver Fachhandel

04.12.2016, 9.30 Uhr, Balve, Wanderung aus dem Hönnetal über die Balver Waldhöhe, Strecke ca. 10 km, Treffpunkt Parkpl. am Bahnhof, SGV-Abt. Balve

04.12.2016, 10 Uhr, Mellen, Patronatsfest Pfarrkirche St. Barbara Mellen

05.12.2016, 19.30 Uhr, Balve, Kolpingforum Weihnachtsfeier

05.12.2016, Beckum, 17 Uhr, Nikolauszug

05.12.2016, Langenholthausen, Plattdeutscher Abend, Gasthof Habbel

05.12.2016, Volkringhausen, Nikolausgang in Volkringhausen

06.12.2016, Balve, Nikolausfeier für Kinder, Evang. Gemeindehaus Balve

06.12.2016, Eisborn, 18 Uhr, Nikolausfeier für Kinder, Schützenhalle Eisborn

06.12.2016 15 Uhr, Balve, Adventlicher Seniorennachmittag, Aula Schulzentrum, Stadt Balve

07.12.2016, Balve, Adventliche Seniorenfeier, Evang. Gemeindehaus

10.12.2016, Beckum, 17 Uhr, Patronatsfest mit Weihnachtsmarkt, Pfarrkirche St. Nikolaus Beckum

11.12.2016, Garbeck, Weihnachtsmarkt in Garbeck

13.12.2016, Balve, 15 Uhr, Adventlicher Seniorennachmittag, Aula Schulzentrum

17.12.2016, Balve, 11 Uhr, Wanderung zur Waldweihnacht an Allhoffs Hütte im Balver Wald, Wanderstrecke ca. 2x4 km, Treffpunkt Parkpl. am Bahnhof

17.-18.12.2016, Volkringhausen, X-Mas-Turnier im Tischtennis

18.12.2016, Balve, Seniorenfußball, Sporthalle Schulzentrum Balve

24.12.2016, Beckum, Weihnachtslieder im Dorf

24.12.2016, Garbeck, Weihnachtslieder im Dorf

31.12.2016, Volkringhausen, Silvestersingen im Dorf

Alle Angaben ohne Gewähr

NEUERÖFFNUNG!

Grotte
Goldbäckerei

100
JAHRE

SUNDERN RÖHRE 21

...WIR FREUEN UNS AUF SIE!

DIE FABRIK

RFZV lädt zur Weihnachtsfeier

Küntrop. Der Vorstand der RFZV Küntrop um Ingo Hitzblech und Duncan Rhodes lädt am 3. Dezember gemeinsam mit Pächterin Susanne Appelhans zur stimmungsvollen Weihnachtsfeier ein. Vor schön geschmückter Kulisse werden ein Schaubild mit zwei Pferden („Pas de deux“), eine Springquadrille und eine Vorführung der Voltikinder geboten. Das wird bestimmt auch der Nikolaus nicht verpassen, der für jeden Besucher etwas Leckeres dabei hat.

Auch eine gemeinsame Aktion mit allen Besucherkindern ist geplant. „Wichtig ist uns, dass diese Veranstaltung auch, aber nicht nur für Vereinsmitglieder gedacht ist“, sind sich die Organisatoren einig. „Wer Lust hat, uns und unsere Tiere kennenzulernen, kann kommen und noch seine Freunde mitbringen.“ Die Weihnachtsfeier beginnt um 16 Uhr auf der Anlage am Gevener Weg 30.

Bekommen Sie gute Zinsen?

Oder finden Sie das auch zum Heulen?



Gute Zinsen erhalten Sie bei uns: 02375 937639

1a marketing + service UG, Aßmann
Garbecker Straße 9 - 58802 Balve
Tel. 02375 937639

Abfuhr Gelbe Tonne

Revier 206 – Mini-Revier Wocklum – Zum Kehlberg – Zum Plauderbaum – Zum Wieloh – Zum Ziegenroth	Montag 05. 12. 2016 Montag 19. 12. 2016
Revier 207 Balve Stadtmitte – Baumberg – Hönnetalstr. – Helle 1–7 – Am Krumpaul – Amtsschlade – Gehring Schlade – Darloh	Dienstag 06. 12. 2016 Dienstag 20. 12. 2016
Revier 208 Balve-Süd Erw. – Husenberg – Mellener Str. – Eisenstollen/Beggenbeil – Melscheder Mühle – Mellen – Langenholthausen – Benkamp – Kesberg	Mittwoch 07. 12. 2016 Mittwoch 21. 12. 2016
Revier 209 Eisborn – Beckum – Volkringhausen – Sanssouci Wocklum – Schnitthölzchen – Helle – Glärbach	Donnerstag 08. 12. 2016 Donnerstag 22. 12. 2016
Revier 210 Ahornstraße – Akazienstraße – Auf der Gabel – Höveringhauser Weg – Langenholthäuser Str. – Nunenbrauk – Im Tiefental – Im Kump – Libori- weg – Lindenstraße – Rötloh – Märkische Straße	Freitag 09. 12. 2016 Freitag 23. 12. 2016

Abfuhr Graue Tonne

Revier 101 – Mini-Revier Hohlen Stein – Baumberg – Hassenborn – Stoppelkamp – Höveringhausen – Im Brauk- haussiepen + Mini	Montag 12. 12. 2016 Dienstag 27. 12. 2016
Revier 102 Balve Stadtmitte – Baumberg – Hönnetalstr. – Helle 1–7 – Am Krumpaul – Amtsschlade – Gehring Schlade – Darloh	Dienstag 13. 12. 2016 Mittwoch 28. 12. 2016
Revier 103 Balve-Süd Erw. – Husenberg – Mellener Str. – Eisenstollen/Beggenbeil – Melscheder Mühle – Mellen – Langenholthausen – Benkamp – Kesberg	Mittwoch 14. 12. 2016 Donnerstag 29. 12. 2016
Revier 104 Eisborn – Beckum – Volkringhausen – Sanssouci Wocklum – Schnitthölzchen – Helle – Glärbach	Donnerstag 15. 12. 2016 Freitag 30. 12. 2016
Revier 105 Ahornstraße – Akazienstraße – Auf der Gabel – Höveringhauser Weg – Langenholthäuser Str. – Nunenbrauk – Im Tiefental – Im Kump – Libori- weg – Lindenstraße – Rötloh – Märkische Straße	Freitag 16. 12. 2016 Montag 02. 01. 2017

Abfuhr Blaue Tonne

Revier 317	wie Revier 102 Gelbe Tonne	Dienstag	06.12. 2016
Revier 318	wie Revier 103 Gelbe Tonne	Mittwoch	07.12. 2016
Revier 319	wie Revier 104 Gelbe Tonne	Donnerstag	08.12. 2016
Revier 320	wie Revier 101 Gelbe Tonne	Freitag	09.12. 2016

Umfangreiche Informationen im Abfallkalender 2016!
(Alle Angaben ohne Gewähr)

Grünabfall

Termine für 2017 werden rechtzeitig bekannt gegeben!

SCHADSTOFFMOBIL

Annahme von Elektro-Klein-Geräten
Donnerstag, 8. Dezember 2016

Eisborn	Parkplatz Schützenhalle	09.00 bis 09.30 Uhr
Volkringhausen	Parkplatz Schützenhalle	09.45 bis 10.15 Uhr
Beckum	Fa. GMK-Formteile GmbH	10.30 bis 11.15 Uhr
Balve	Parkplatz Am Bahnhof	12.00 bis 13.00 Uhr
Mellen	Parkplatz Schützenhalle	13.15 bis 13.45 Uhr
L'holthausen	Parkplatz Kirche	14.00 bis 14.30 Uhr
Garbeck	Parkplatz Schützenhalle	14.45 bis 15.30 Uhr

Der Sondermüll ist den Müllwerkern persönlich zu übergeben. Die Lagerung der Schadstoffe an den Standorten ist untersagt! Originalpackungen, Aufkleber und Erklärungen, aus denen die Art des angelieferten Stoffes hervorgeht, belassen Sie bitte bei den Abfällen. Flüssige Stoffe müssen in fest verschlossenen Behältern angeliefert werden. Bei Fragen: Tel. 926-132 oder -232.



Schenken ist einfach.



www.spk-mk.de

**Wenn man einen Partner
an seiner Seite hat, der die
passende Lösung für alle
finanziellen Fragen findet.**

**Wir wünschen Ihnen eine
harmonische und fröhliche
Weihnachtszeit!**

 **Vereinigte Sparkasse
im Märkischen Kreis**